

**Pilo Icon Fabric Shaver
Manual**

S T E A M E R Y

SAFETY INSTRUCTIONS

READ THE FULL MANUAL BEFORE USING YOUR FABRIC SHAVER

- Always unplug the device from the power outlet after charging and before you clean it.
- Do not use the Pilo Icon Fabric Shaver on a garment while wearing it.
- Do not charge Pilo Icon Fabric Shaver if the power cord is damaged.
- The Pilo Icon Fabric Shaver should not be used as a toy.
- Children should not use, clean, or maintain Pilo Icon Fabric Shaver.
- Do not use Pilo Icon Fabric Shaver for other purposes than removing pilling from textiles.

TO PREVENT FABRIC DAMAGE:

- Remember to always test the Pilo Icon Fabric Shaver on a small and less notable spot before using it on the whole garment.
- Special attention should be carried out when going over fragile and sensitive parts such as the area around buttons, zippers, sewing parts, and loose threads.

Trim delicate fabrics gently – **DO NOT PUSH AND PRESS AGAINST THE FABRIC.**

BOX CONTENT

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Extra mesh with bigger holes for thicker fabrics
- USB-C Charging Cord
- Cleaning Brush
- Storage Bag
- Manual
- Quick Start Guide

PRODUCT FEATURES

- Large shaving area
- 6 precision razor blades
- Easy cleaning
- Ergonomic design
- Rechargeable and replaceable battery

USER INSTRUCTIONS

How to use

1. To turn on the fabric shaver, click the On/Off button.
2. Make sure the fabric is laying on a flat surface, use circular motions to shave off the lint. To remove lint, gently swipe – do not push – the metal mesh over the fibers. If you push Pilo Icon Fabric Shaver too hard against the fabric, you risk damaging the fabric. Please note that Steamery does not take responsibility for this kind of damage.
3. Works on all kinds of materials – be gentle on delicate fabrics like cashmere, merino, and alpaca.

WHAT MESH TO USE

Use the mesh with the larger holes for thicker fabrics with larger pilling.

Use the mesh with smaller holes for delicate fabrics with smaller pilling and lint.

HOW TO CHARGE

1. To charge the fabric shaver, plug in the USB-C cable (Use a regular smartphone adapter or another 6-15 v USB-C compatible adapter). A pulsating light indicates that its charging.
2. When the fabric shaver is fully charged, the light stops pulsating and the

charging cable can be disconnected. It takes 2-3 hours to fully recharge the battery.

3. Operating time: 2 hours.

HOW TO CLEAN

It's important to frequently remove leftover fuzz from the Pilo Icon Fabric Shaver. Please follow these steps:

1. Twist off the blade guard with blades in it.
2. Empty the container and remove the last lint with the brush.
3. Remove the blade holder from the blade guard (Be careful, the blades are razor sharp).
4. Clean the blades with the brush.
5. Use the brush to clean the inside of the blade guard.

HOW TO CHANGE THE BATTERY

1. Twist off the blade guard from the device. Remove the 3 screw covers, unscrew the screws, pull the mechanical housing from the shell.
2. Carefully unplug and remove the battery. Reverse the procedure to install the new battery.

SPECIFICATIONS

Origin: China

Certificates: CE, UKCA, FCC

Model: Pilo Icon Fabric Shaver

Importer: Steamery AB, Steamery US Inc

Input: DC 5V/1A

Power: 5W

Battery: Li-On 900 MaH

Net Weight: 144 g

Gross Weight: 298 g

Battery charging time: 2-3 hours

Shaving time: 2 hours

WARRANTY SUMMARY

Steamery warrants the included hardware product and accessories against defects in materials and workmanship for one year from the date of original retail purchase. Steamery does not warrant against normal wear and tear, lack of maintenance, nor damage caused by accident or abuse. To obtain service in US and Canada, please email Steamery at info@steamery.us. To obtain service in the rest of the world, please e-mail Steamery at info@steamery.se.

Call charges and international shipping charges may apply depending on location. If you submit a valid claim under this warranty, Steamery will repair, replace, or refund your Pilo Icon Fabric Shaver at its own discretion. Warranty benefits are in addition to rights provided under local consumer laws. You may be required to furnish proof of purchase details when making a claim under this warranty.

Disposal of waste equipment



Electrical and electronic products should not be disposed of with regular household waste. To ensure proper treatment, recovery, and recycling, please take this product to designated collection points for electronic waste recycling. Proper disposal helps conserve valuable resources and prevents potential harm to human health and the environment from improper waste handling. For details on recycling locations, please contact your local city office, waste disposal service, or the store where you purchased the product.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- LÄS HELA BRUKSANVISNINGEN INNAN DU ANVÄNDER DIN NOPPMASKIN
 - Koppla alltid ur enheten från eluttaget efter laddning och innan rengöring.
 - Använd inte Pilo Icon Fabric Shaver på ett plagg medan du bär det.
 - Ladda inte Pilo Icon Fabric Shaver om strömsladden är skadad.
 - Pilo Icon Fabric Shaver är inte en leksak.
 - Barn får inte använda, rengöra eller underhålla Pilo Icon Fabric Shaver.
- Använd inte Pilo Icon Fabric Shaver till annat än att ta bort noppor från textilier.

FÖR ATT UNDVIKA SKADOR PÅ TYGET:

- Testa alltid Pilo Icon Fabric Shaver på ett mindre synligt område innan du använder den på hela plagget.
- Var särskilt försiktig runt känsliga områden som knappar, dragkedjor, sömmar och lösa trådar.

Raka varsamt – TRYCK INTE OCH PRESSA INTE MOT TYGET.

INNEHÅLL I FÖRPACKNINGEN

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Extra nät med större hål för tjockare tyger
- Rengöringsborste
- Förvaringspåse
- Bruksanvisning
- Snabbstartsguide

EGENSKAPER

- Stor rakningsyta
- 6 precisionsblad
- Enkel rengöring
- Ergonomisk design
- Uppladdningsbart och utbytbart batteri

BRUKSANVISNING

Så här använder du produkten:

1. Tryck på På/Av-knappen för att starta noppmaskinen.
2. Se till att tyget ligger plant. Använd cirkulära rörelser för att ta bort noppor. Placera tyget på en plan yta och för munstycket över ytan – tryck inte. Om du trycker för hårt riskerar du att skada tyget. Steamery ansvarar inte för sådana skador.
3. Fungerar på alla typer av material – var extra varsam med känsliga tyger som kashmir, merino och alpacka.

VILKET MUNSTYCKE SKA ANVÄNDAS:

Använd munstycket med större hål för tjockare tyger med större noppor.

Använd nätet med mindre hål för känsliga tyger med mindre noppor och ludd.

SÅ HÄR LADDAR DU:

1. Anslut USB-C-sladden (använd en vanlig mobiladapter eller annan kompatibel USB-C-adapter på 6–15 V). Ett pulserande ljus visar att laddning pågår.
2. När enheten är fulladdad slutar lampan att blinka. Laddningen tar 2–3 timmar.
3. Användningstid: 2 timmar.

SÅ HÄR RENGÖR DU:

1. Skruva av bladskyddet med rakbladen.
2. Töm behållaren och borsta bort sista luddet.
3. Ta bort bladhållaren från bladskyddet (var försiktig, rakbladen är mycket vassa).
4. Rengör rakbladen med borsten.
5. Rengör insidan av bladskyddet med borsten.

SÅ HÄR BYTER DU BATTERI:

1. Skruva av bladskyddet. Ta bort de tre skruvskydden och skruva ur skruvarna. Ta ut den mekaniska delen från skalet.
2. Koppla ur och ta bort batteriet. Montera det nya batteriet i omvänd ordning.

SPECIFIKATIONER

Ursprung: Kina

Certifieringar: CE, UKCA, FCC

Modell: Pilo Icon Fabric Shaver

Importör: Steamery AB, Steamery US Inc

Ingång: DC 5V/1A

Effekt: 5W

Batteri: Li-On 900 mAh

Nettovikt: 144 g

Bruttovikt: 298 g

Laddningstid: 2–3 timmar

Rakningstid: 2 timmar

GARANTISAMMANFATTNING

Steamery lämnar ett års garanti på hårdvaruprodukten och tillbehören från inköpsdatum. Garantin omfattar inte normalt slitage, bristande underhåll eller skador till följd av olyckor eller felaktig användning.

För service i USA och Kanada, maila info@steamery.us

För service i övriga världen, maila info@steamery.se

Eventuella samtalskostnader och fraktkostnader kan tillkomma beroende på plats. Vid ett giltigt garantiärende kan Steamery välja att reparera, ersätta eller återbetala din Pilo Icon Fabric Shaver. Garantin påverkar inte dina rättigheter enligt konsumentlag. Vid garantianspråk krävs inköpsbevis.

INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING



Elektriska och elektroniska produkter ska inte kastas tillsammans med hushållsfall. När produkten ska återvinnas måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Separat insamling och återvinning av produkten hjälper till att spara naturresurser och säkerställer att den återvinns på ett sätt som är skonsamt för hälsa och miljö. För mer information om var du kan lämna dina elektriska och elektroniska produkter för återvinning, vänligen kontakta din lokala myndighet, hushållsavfallstjänst eller butiken där du köpte produkten.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

DIE KOMPLETTE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DER VERWENDUNG LESEN

- Ziehen Sie den Netzstecker nach dem Aufladen und vor der Reinigung.
- Verwenden Sie den Pilo Icon Fabric Shaver nicht an Kleidungsstücken, die Sie gerade tragen.
- Laden Sie den Pilo Icon Fabric Shaver nicht auf, wenn das Netzkabel beschädigt ist.
- Der Pilo Icon Fabric Shaver ist kein Spielzeug.
- Kinder dürfen den Pilo Icon Fabric Shaver nicht verwenden, reinigen oder warten.
- Verwenden Sie den Pilo Icon Fabric Shaver ausschließlich zum Entfernen von Fusseln von Textilien.

UM STOFFSCHÄDEN ZU VERMEIDEN:

- Testen Sie den Pilo Icon Fabric Shaver immer zuerst an einer unauffälligen Stelle des Kleidungsstücks.
- Seien Sie besonders vorsichtig in empfindlichen Bereichen wie rund um Knöpfe, Reißverschlüsse, Nähte und lose Fäden.

Behandeln Sie empfindliche Stoffe vorsichtig – NICHT DRÜCKEN ODER FEST AUFDRÜCKEN.

LIEFERUMFANG

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Zusätzliches Sieb mit größeren Löchern für dickere Stoffe
- USB-C-Ladekabel
- Reinigungsbürste
- Aufbewahrungsbeutel
- Bedienungsanleitung
- Schnellstartanleitung

FUNKTIONEN

- Große Rasierfläche
- 6 Präzisionsklingen
- Einfache Reinigung
- Ergonomisches Design
- Wiederaufladbarer und austauschbarer Akku

BEDIENUNGSANLEITUNG

Anwendung:

1. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.
2. Legen Sie den Stoff flach aus und bewegen Sie das Gerät in kreisenden Bewegungen über die Oberfläche. Platzieren Sie das Kleidungsstück auf einer ebenen Fläche und streichen Sie vorsichtig – nicht drücken – mit dem Metallsieb über den Stoff. Zu viel Druck kann den Stoff beschädigen. Steamery übernimmt keine Verantwortung für derartige Schäden.
3. Geeignet für alle Materialien – bei empfindlichen Stoffen wie Kaschmir, Merino und Alpaka besonders vorsichtig sein.

WELCHES SIEB SOLL VERWENDET WERDEN:

Verwenden Sie das Sieb mit größeren Löchern für dickere Stoffe mit größeren Fusseln. Das Sieb mit kleineren Löchern ist für empfindliche Stoffe mit kleineren Fusseln geeignet.

AUFLADEN:

1. Schließen Sie das USB-C-Kabel an (verwenden Sie einen Standard-

- Adapter oder einen 6–15 V USB-C-kompatiblen Adapter). Ein pulsierendes Licht zeigt den Ladevorgang an.
2. Wenn das Gerät vollständig geladen ist, hört das Licht auf zu blinken. Der Ladevorgang dauert 2–3 Stunden.
 3. Betriebszeit: 2 Stunden.

REINIGUNG:

1. Drehen Sie den Klingenschutz mit den Klingen ab.
2. Leeren Sie den Behälter und entfernen Sie restliche Fusseln mit der Bürste.
3. Entfernen Sie den Klingenträger (Vorsicht – scharfe Klingen!).
4. Reinigen Sie die Klingen mit der Bürste.
5. Reinigen Sie das Innere des Klingenschutzes mit der Bürste.

BATTERIEWECHSEL:

1. Drehen Sie den Klingenschutz ab. Entfernen Sie die drei Schraubabdeckungen und schrauben Sie die Schrauben ab. Ziehen Sie das Innengehäuse heraus.
2. Ziehen Sie den Akku vorsichtig ab und ersetzen Sie ihn. Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

TECHNISCHE DATEN

Herkunft: China

Zertifikate: CE, UKCA, FCC

Modell: Pilo Icon Fabric Shaver

Importeur: Steamery AB, Steamery US Inc

Eingang: DC 5V/1A

Leistung: 5W

Akku: Li-On 900 mAh

Nettogewicht: 144 g

Bruttogewicht: 298 g

Ladezeit: 2–3 Stunden

Rasierzeit: 2 Stunden

GARANTIEZUSAMMENFASSUNG

Steamery gewährt ein Jahr Garantie auf das enthaltene Produkt und Zubehör ab dem ursprünglichen Kaufdatum. Diese Garantie deckt keine normale Abnutzung, mangelnde Wartung oder Schäden durch Unfall oder unsachgemäßen Gebrauch. Für Service in den USA und Kanada: info@steamery.us

Für den Rest der Welt: info@steamery.se

Je nach Standort können Telefon- und Versandkosten anfallen. Bei einem berechtigten Anspruch repariert, ersetzt oder erstattet Steamery das Produkt nach eigenem Ermessen. Diese Garantie gilt zusätzlich zu gesetzlichen Verbraucherrechten. Ein Kaufnachweis kann erforderlich sein.

ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll



entsorgt werden. Bringen Sie dieses Produkt zu ausgewiesenen Sammelstellen für Elektronikschrott, um eine korrekte Behandlung, Wiederverwertung und das Recycling sicherzustellen. Durch eine ordnungsgemäße Entsorgung helfen Sie, wertvolle Ressourcen zu

schonen und mögliche Schäden für Gesundheit und Umwelt durch unsachgemäße Abfallbehandlung zu vermeiden. Weitere Informationen zu Recyclingstellen erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem Abfallentsorgungsdienst oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

LISEZ LE MANUEL COMPLET AVANT D'UTILISER VOTRE RASOIR À TEXTILES

- Débranchez toujours l'appareil après la charge et avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas le Pilo Icon Fabric Shaver sur un vêtement pendant que vous le portez.
- Ne chargez pas le Pilo Icon Fabric Shaver si le câble d'alimentation est endommagé.
- Le Pilo Icon Fabric Shaver n'est pas un jouet.
- Les enfants ne doivent pas utiliser, nettoyer ou entretenir le Pilo Icon Fabric Shaver.
- N'utilisez le Pilo Icon Fabric Shaver que pour éliminer les bouloches sur les textiles.

POUR ÉVITER D'ENDOMMAGER LES TISSUS:

- Testez toujours le Pilo Icon Fabric Shaver sur une zone peu visible avant de l'utiliser sur le vêtement entier.
- Soyez particulièrement prudent autour des boutons, fermetures éclair, coutures et fils détachés.

Traitez les tissus délicats avec douceur – NE PAS APPUYER SUR LE TISSU.

CONTENU DE LA BOÎTE

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Grille supplémentaire avec de plus grands trous pour les tissus épais
- Câble de charge USB-C
- Brosse de nettoyage
- Sac de rangement
- Manuel d'utilisation
- Guide de démarrage rapide

FONCTIONNALITÉS

- Grande surface de rasage
- 6 lames de rasoir de précision
- Nettoyage facile
- Design ergonomique
- Batterie rechargeable et remplaçable

MODE D'EMPLOI

Comment utiliser l'appareil:

1. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer le rasoir à textiles.
2. Assurez-vous que le tissu est posé à plat. Effectuez des mouvements circulaires pour enlever les bouloches. Placez le vêtement sur une surface plane et passez délicatement la grille métallique sur le tissu – sans appuyer. Si vous exercez une pression trop forte, le tissu peut être endommagé. Steamery n'est pas responsable de ce type de dommage.
3. Convient à tous les types de tissus – soyez particulièrement délicat avec des tissus comme le cachemire, le mérinos et l'alpaga.

QUELLE GRILLE UTILISER:

Utilisez la grille avec de grands trous pour les tissus épais. Utilisez celle avec des petits trous pour les tissus délicats.

COMMENT RECHARGER:

1. Branchez le câble USB-C (utilisez un adaptateur de téléphone ou un autre adaptateur USB-C compatible 6–15 V). Une lumière pulsante indique la charge.

2. Une fois la batterie complètement chargée, la lumière cesse de clignoter.
Temps de charge : 2–3 heures.
3. Autonomie : 2 heures.

COMMENT NETTOYER :

1. Dévissez le capot de protection contenant les lames.
2. Videz le réservoir et retirez les derniers résidus avec la brosse.
3. Retirez le support de lame (attention : lames très tranchantes).
4. Nettoyez les lames avec la brosse.
5. Nettoyez l'intérieur du capot de protection avec la brosse.

COMMENT REMPLACER LA BATTERIE :

1. Dévissez le capot de protection. Retirez les trois caches-vis, dévissez, puis retirez le mécanisme du boîtier.
2. Débranchez et retirez la batterie. Installez la nouvelle batterie en suivant la procédure inverse.

SPÉCIFICATIONS

Origine : Chine

Certifications : CE, UKCA, FCC

Modèle : Pilo Icon Fabric Shaver

Importateur : Steamery AB, Steamery US Inc

Entrée : DC 5V/1A

Puissance : 5W

Batterie : Li-On 900 mAh

Poids net : 144 g

Poids brut : 298 g

Temps de charge : 2–3 heures

Temps d'utilisation : 2 heures

RÉSUMÉ DE LA GARANTIE

Steamery garantit le produit et les accessoires contre les défauts de fabrication pendant un an à partir de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale, le manque d'entretien ni les dommages accidentels.

Pour les demandes en Amérique du Nord : info@steamery.us

Pour le reste du monde : info@steamery.se

Des frais d'appel et d'expédition peuvent s'appliquer. Steamery peut, à sa discrétion, réparer, remplacer ou rembourser le produit.

Cette garantie s'ajoute aux droits prévus par les lois locales sur la consommation.

Une preuve d'achat peut être exigée.

ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS USAGÉS



Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers ordinaires. Pour assurer un traitement approprié ainsi que la récupération et le recyclage, veuillez déposer ce produit dans des points de collecte spécifiques dédiés au recyclage des déchets électroniques.

Une élimination correcte permet de préserver des ressources précieuses et d'éviter les risques potentiels pour la santé humaine et l'environnement dus à une mauvaise gestion des déchets. Pour plus de renseignements sur les points de collecte, veuillez contacter votre mairie, votre service local de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

LEES DE VOLLEDIGE HANDLEIDING VOORDAT U DE STOFFENSCHERMACHINE GEBRUIKT

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact na het opladen en vóór het schoonmaken.
- Gebruik de Pilo Icon Fabric Shaver niet op kleding terwijl u deze draagt.
- Laad de Pilo Icon Fabric Shaver niet op als het snoer beschadigd is.
- De Pilo Icon Fabric Shaver is geen speelgoed.
- Kinderen mogen de Pilo Icon Fabric Shaver niet gebruiken, reinigen of onderhouden.
- Gebruik de Pilo Icon Fabric Shaver alleen om pluisjes van textiel te verwijderen.

OM SCHADE AAN STOFFEN TE VOORKOMEN:

- Test de Pilo Icon Fabric Shaver altijd eerst op een onopvallende plek.
 - Wees extra voorzichtig rond knopen, ritsen, naden en losse draden.
- Behandel delicate stoffen voorzichtig – NIET DUWEN OF DRUKKEN OP DE STOF.

INHOUD VAN DE DOOS

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Extra rooster met grotere gaten voor dikkere stoffen
- USB-C-oplaadkabel
- Reinigingsborsteltje
- Opbergzak
- Handleiding
- Snelstartgids

FUNCTIES

- Groot scheeroppervlak
- 6 precisie scheermesjes
- Gemakkelijk te reinigen
- Ergonomisch ontwerp
- Opladbare en vervangbare batterij

GEBRUIKSAANWIJZING

Gebruik:

1. Druk op de aan/uit-knop om het apparaat aan te zetten.
2. Leg de stof plat neer. Gebruik cirkelvormige bewegingen om pluis te verwijderen. Leg het kledingstuk op een vlak oppervlak en beweeg het metalen rooster voorzichtig over de stof – zonder druk. Te hard duwen kan schade veroorzaken. Steamery is niet aansprakelijk voor dergelijke schade.
3. Geschikt voor alle soorten materialen – wees extra voorzichtig met gevoelige stoffen zoals kasjmier, merino en alpaca.

WELK ROOSTER TE GEBRUIKEN:

Gebruik het rooster met grotere gaten voor dikkere stoffen. Het rooster met kleinere gaten is voor delicate stoffen.

OPLADEN:

1. Sluit de USB-C-kabel aan (gebruik een standaard adapter of andere compatibele adapter van 6–15 V). Een pulserend lampje geeft aan dat het apparaat oplaadt.
2. Zodra volledig opgeladen, stopt het lampje met knipperen. Opladetijs: 2–3 uur.
3. Gebruiksduur: 2 uur.

SCHOONMAKEN:

1. Draai de beschermkap met de messen los.
2. Leeg het reservoir en verwijder de laatste pluisjes met het borsteltje.
3. Verwijder de meshouder voorzichtig (de messen zijn scherp!).
4. Reinig de messen met het borsteltje.
5. Reinig ook de binnenkant van de kap.

BATTERIJ VERVANGEN:

1. Draai de beschermkap los, verwijder de drie schroefkapjes en draai de schroeven los. Haal het mechanische binnenwerk eruit.
2. Koppel de batterij los en vervang deze. Monteer opnieuw in omgekeerde volgorde.

SPECIFICATIES

Herkomst: China

Certificaten: CE, UKCA, FCC

Model: Pilo Icon Fabric Shaver

Importeur: Steamery AB, Steamery US Inc

Ingang: DC 5V/1A

Vermogen: 5W

Batterij: Li-On 900 mAh

Netto gewicht: 144 g

Bruto gewicht: 298 g

Oplaadtijd: 2-3 uur

Scheertijd: 2 uur

GARANTIESAMENVATTING

Steamery geeft één jaar garantie op het apparaat en de accessoires vanaf de aankoopdatum. Normale slijtage, gebrek aan onderhoud of schade door onjuist gebruik valt niet onder de garantie.

Voor service in de VS en Canada: info@steamery.us

Voor andere landen: info@steamery.se

Er kunnen kosten voor oproepen of internationale verzending gelden. Steamery kan ervoor kiezen het product te repareren, vervangen of terug te betalen.

Deze garantie komt bovenop de rechten die u volgens de consumentenwetgeving hebt. Bewijs van aankoop kan vereist zijn.

VERWIJDERING VAN AFGEDANKTE APPARATUUR



Elektrische en elektronische producten mogen niet worden weggegooid met het gewone huishoudelijke afval. Om correcte verwerking, terugwinning en recycling te garanderen, dient u dit product naar daarvoor aangewezen inzamelpunten voor elektronisch afval te brengen. Een correcte verwijdering helpt waardevolle grondstoffen te behouden en voorkomt mogelijke schade aan de menselijke gezondheid en het milieu door onjuiste afvalverwerking. Voor informatie over recyclinglocaties kunt u contact opnemen met uw gemeentekantoor, afvaldienst of de winkel waar u het product heeft gekocht.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

LÆS DEN FULDE MANUAL, FØR DU BRUGER DIN STOFFJEVNER

- Tag altid stikket ud af kontakten efter opladning og før rengøring.
- Brug ikke Pilo Icon Fabric Shaver på et stykke tøj, mens du har det på.
- Oplad ikke Pilo Icon Fabric Shaver, hvis strømkablet er beskadiget.
- Pilo Icon Fabric Shaver må ikke bruges som legetøj.
- Børn må ikke bruge, rengøre eller vedligeholde Pilo Icon Fabric Shaver.
- Brug kun Pilo Icon Fabric Shaver til at fjerne fnuller fra tekstiler.

FOR AT UNDGÅ SKADER PÅ TEKSTILER:

- Test altid Pilo Icon Fabric Shaver på et mindre synligt område, før du bruger den på hele tøjet.
 - Vær særlig forsigtig omkring knapper, lynlåse, syninger og løse tråde.
- Trim sarte stoffer forsigtigt – PRES IKKE HÅRDT MOD STOFFET.

INDHOLD I PAKKEN

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Ekstra skær med større huller til tykkere stoffer
- USB-C opladningskabel
- Rensebørste
- Opbevaringspose
- Brugsanvisning
- Quick Start Guide

FUNKTIONER

- Stor barberingsflade
- 6 præcisionsklinger
- Nem rengøring
- Ergonomisk design
- Genopladeligt og udskifteligt batteri

BRUGSANVISNING

Sådan bruger du den:

1. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde apparatet.
2. Læg stoffet fladt og brug cirkulære bevægelser til at fjerne fnuller. Læg stoffet på en plan overflade og bevæg metalnettet forsigtigt henover – undgå at trykke. For meget tryk kan beskadige stoffet. Steamery påtager sig ikke ansvar for sådanne skader.
3. Velegnet til alle materialer – vær ekstra forsigtig med sarte stoffer som cashmere, merino og alpaka.

HVILKET SKÆR SKAL MAN BRUGE:

Brug skæret med større huller til tykkere stoffer og større fnuller. Brug det med mindre huller til sarte stoffer og mindre fnuller.

SÅDAN OPLADER DU:

1. Tilslut USB-C-kablet (brug en almindelig mobiladapter eller en anden 6–15 V kompatibel USB-C-adapter). Et pulserende lys viser, at enheden oplader.
2. Når batteriet er fuldt opladet, holder lyset op med at blinke. Opladning tager 2–3 timer.
3. Driftstid: 2 timer.

SÅDAN RENGØR DU:

1. Drej knivbeskyttelsen med knive af.
2. Tøm beholderen og fjern det sidste fnug med børsten.

3. Fjern knivholderen (vær forsigtig – klinger er skarpe!).
4. Rengør knivene med børsten.
5. Rengør indersiden af beskyttelsen.

SÅDAN SKIFTER DU BATTERI:

1. Skru knivbeskyttelsen af. Fjern de tre dæksler, skru skruerne ud og træk den mekaniske enhed ud.
2. Frakobl og udskift batteriet. Saml det igen i omvendt rækkefølge.

SPECIFIKATIONER

Oprindelse: Kina

Certifikater: CE, UKCA, FCC

Model: Pilo Icon Fabric Shaver

Importør: Steamery AB, Steamery US Inc

Input: DC 5V/1A

Effekt: 5W

Batteri: Li-On 900 mAh

Nettovægt: 144 g

Bruttovægt: 298 g

Opladningstid: 2–3 timer

Brugstid: 2 timer

GARANTISAMMENDRAG

Steamery yder ét års garanti på enheden og tilbehør fra købsdatoen. Garantien dækker ikke almindelig slitage, manglende vedligeholdelse eller skader ved forkert brug.

For service i USA og Canada: info@steamery.us

For øvrige lande: info@steamery.se

Der kan forekomme opkalds- og fragtgebyrer. Ved et gyldigt krav kan Steamery vælge at reparere, erstatte eller refundere produktet.

Garantien gælder ud over dine lovbestemte rettigheder. Købsbevis kan kræves.

Bortskaffelse af affaldsudstyr



Elektriske og elektroniske produkter må ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. For at sikre korrekt behandling, genvinding og genbrug skal du aflevere dette produkt på udpegede indsamlingssteder for elektronisk affald.

Korrekt bortskaffelse hjælper med at bevare værdifulde ressourcer og forhindre potentielle skader på menneskers sundhed og miljøet som følge af forkert affaldshåndtering. Kontakt din lokale kommune, affaldstjeneste eller forhandleren, hvor du har købt produktet, for oplysninger om genbrugssteder.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- LES HELE BRUKSANVISNINGEN FØR DU BRUKER NUPPEFJERNEREN
- Trekk alltid ut kontakten etter lading og før rengjøring.
- Ikke bruk Pilo Icon Fabric Shaver på et plagget mens du har det på.
- Ikke lad Pilo Icon Fabric Shaver hvis strømkabelen er skadet.
- Pilo Icon Fabric Shaver skal ikke brukes som leketøy.
- Barn skal ikke bruke, rengjøre eller vedlikeholde Pilo Icon Fabric Shaver.
- Bruk Pilo Icon Fabric Shaver kun til å fjerne nupper fra tekstiler.

FOR Å UNNGÅ SKADE PÅ STOFFET:

- Test alltid Pilo Icon Fabric Shaver på et lite synlig område før du bruker den på hele plagget.
- Vær ekstra forsiktig rundt knapper, glidelåser, sømmer og løse tråder.

Vær skånsom mot sarte tekstiler – IKKE PRESS ELLER SKYV ENHETEN HARDT MOT STOFFET.

INNHold I ESKE

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Ekstra skjerm med større hull til tykkere tekstiler
- USB-C ladekabel
- Rensebørste
- Oppbevaringspose
- Bruksanvisning
- Hurtigstartguide

FUNKSJONER

- Stor barberingsflate
- 6 presisjonsblader
- Enkel rengjøring
- Ergonomisk design
- Oppladbart og utskiftbart batteri

BRUKSANVISNING

Slik bruker du den:

1. Trykk på På/Av-knappen for å slå på enheten.
2. Sørg for at stoffet ligger flatt. Bruk sirkulære bevegelser for å fjerne nupper. Plasser plagget på en flat overflate og før metallnettet forsiktig over stoffet – uten å trykke. For hard bruk kan skade tekstilet. Steamery tar ikke ansvar for slik skade.
3. Fungerer på alle materialer – vær forsiktig med sarte stoffer som kasjmir, merino og alpakka.

HVILKET SKJERMDEKSEL SKAL DU BRUKE:

Bruk dekslet med større hull til tykkere stoffer. Bruk det med mindre hull til tynnere og mer delikate tekstiler.

SLIK LADER DU:

1. Koble til USB-C-kabelen (bruk en vanlig telefonadapter eller annen 6–15 V kompatibel USB-C-adapter). Et pulserende lys viser at lading pågår.
2. Når enheten er fulladet, slutter lyset å blinke. Ladingen tar 2–3 timer.
3. Driftstid: 2 timer.

SLIK RENGJØR DU:

1. Vri av bladbeskyttelsen med bladene.
2. Tøm beholderen og fjern det siste løet med børsten.

3. Fjern bladholderen forsiktig (vær forsiktig – bladene er skarpe).
4. Rengjør bladene med børsten.
5. Rengjør innsiden av bladbeskyttelsen med børsten.

SLIK BYTTER DU BATTERI:

1. Skru av bladbeskyttelsen. Fjern de tre dekslene, skru ut skruene og trekk ut innmaten.
2. Koble fra og fjern batteriet. Monter i omvendt rekkefølge.

SPESIFIKASJONER

Opprinnelse: Kina

Sertifikater: CE, UKCA, FCC

Modell: Pilo Icon Fabric Shaver

Importør: Steamery AB, Steamery US Inc

Inngang: DC 5V/1A

Effekt: 5W

Batteri: Li-On 900 mAh

Nettovekt: 144 g

Bruttovekt: 298 g

Ladetid: 2–3 timer

Brukstid: 2 timer

GARANTISAMMENDRAG

Steamery gir ett års garanti på produkt og tilbehør fra kjøpsdato. Garantien dekker ikke normal slitasje, manglende vedlikehold eller skade som følge av uhell eller misbruk.

For service i USA og Canada: info@steamery.us

For resten av verden: info@steamery.se

Telefon- og fraktkostnader kan påløpe. Steamery kan reparere, erstatte eller refundere produktet etter eget skjønn.

Denne garantien gjelder i tillegg til dine rettigheter etter forbrukerloven. Kvittering kan kreves.

AVFALLSHÅNDTERING



Elektriske og elektroniske produkter skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. For å sikre korrekt behandling, gjenbruk og gjenvinning, vennligst lever dette produktet til et godkjent innsamlingspunkt for elektronisk avfall. Korrekt avhending bidrar til å bevare verdifulle ressurser og beskytter menneskers helse og miljøet mot skader fra feil avfallshåndtering. For mer informasjon om hvor du kan levere elektronisk avfall, kontakt ditt lokale kommunekontor, avfallsselskap eller butikken der du kjøpte produktet.

TURVAOHJEET**LUE KOKO KÄYTTÖOHJE ENNEN KÄYTTÖÄ**

- Irrota laite pistorasiasta latauksen jälkeen ja ennen puhdistusta.
- Älä käytä Pilo Icon Fabric Shaveria vaatteessa, kun se on päälläsi.
- Älä lataa laitetta, jos virtajohto on vahingoittunut.
- Pilo Icon Fabric Shaver ei ole lelu.
- Lapset eivät saa käyttää, puhdistaa tai huoltaa Pilo Icon Fabric Shaveria.
- Käytä laitetta ainoastaan nukan poistamiseen tekstiileistä.

VÄLTÄÄKSESI VAURIOITA KANKAASSA:

- Testaa aina ensin huomaamattomalle alueelle ennen koko vaateen käsittelyä.
- Ole varovainen herkissä kohdissa, kuten nappien, vetoketjujen, saumojen ja löysien lankojen ympärillä.

Käytä hellävaraisesti – ÄLÄ PAINA VASTEN KANGASTA.

LAATIKON SISÄLTÖ

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Lisäverkko, jossa on suuremmat reiät paksummille kankailla
- USB-C-latauskaapeli
- Puhdistusharja
- Säilytuspussi
- Käyttöohje
- Pikaopas

OMINAISUUDET

- Suuri ajopinta
- 6 tarkkuusterää
- Helppo puhdistaa
- Ergonominen muotoilu
- Ladattava ja vaihdettava akku

KÄYTTÖOHJEET

Käyttö:

1. Käynnistä laite painamalla virtapainiketta.
2. Aseta kangas tasaiselle pinnalle ja käytä pyöriä liikkeitä. Älä paina laitetta kangasta vasten. Steamery ei ole vastuussa mahdollisista vaurioista.
3. Sopii kaikille materiaaleille – ole erityisen hellävarainen kashmirin, merinon ja alpaka-villan kanssa.

VERKON VALINTA:

Paksummille kankailla käytä suurempireikäistä verkkoa. Herkille tekstiileille käytä pienempireikäistä.

LATAAMINEN:

1. Kytke USB-C-kaapeli (käytä puhelimen laturia tai muuta 6–15 V yhteensopivaa laturia). Vilkuva valo osoittaa latauksen.
2. Kun lataus on valmis, valo sammuu. Latausaika: 2–3 tuntia.
3. Käyttöaika: 2 tuntia.

PUHDISTUS:

1. Kierrä teräsuoja irti.
2. Tyhjennä säiliö ja harjaa loput nukat pois.
3. Irrota teränpidike varovasti (terät ovat teräviä!).
4. Puhdista terät harjalla.

5. Puhdista teräsuojan sisäpuoli harjalla.

AKUN VAIHTO:

1. Irrota teräsuoja ja ruuvit, avaa kotelo.
2. Irrota ja vaihda akku. Kokoa uudelleen päinvastaisessa järjestyksessä.

TEKNISET TIEDOT

Valmistusmaa: Kiina

Sertifikaatit: CE, UKCA, FCC

Malli: Pilo Icon Fabric Shaver

Maahantuoja: Steamery AB, Steamery US Inc

Tulo: DC 5V/1A

Teho: 5W

Akku: Li-On 900 mAh

Nettopaino: 144 g

Bruttopaino: 298 g

Latausaika: 2–3 tuntia

Käyttöaika: 2 tuntia

TAKUUTIIVISTELMÄ

Steamery myöntää tuotteelle ja tarvikkeille yhden vuoden takuun ostopäivästä alkaen. Normaali kuluminen tai väärinkäyttö ei kuulu takuun piiriin.

Yhdysvalloissa ja Kanadassa: info@steamery.us

Muu maailma: info@steamery.se

Puhelin- ja toimituskulut voivat vaihdella. Steamery voi korjata, vaihtaa tai hyvittää laitteen harkintansa mukaan.

Tämä takuu ei vaikuta kuluttajan lakisääteisiin oikeuksiin. Ostopäivä tulee tarvittaessa todistaa.

SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN



Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

Oikean käsittelyn, kierrätyksen ja uudelleenkäytön varmistamiseksi toimita tämä tuote asianmukaiseen sähköelektroniikkajätteen keräyspisteeseen.

Oikea hävittäminen auttaa säilyttämään arvokkaita resursseja ja estää mahdolliset haitat ihmisten terveydelle ja ympäristölle, joita virheellinen jätehuolto voi aiheuttaa. Lisätietoja kierrätyspaikoista saat paikalliselta viranomaiselta, jätehuoltopalvelusta tai myymälästä, josta ostit tuotteen.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA EL MANUAL COMPLETO ANTES DE USAR SU RASURADORA DE TELAS

- Desenchufe siempre el dispositivo después de cargarlo y antes de limpiarlo.
- No use la Pilo Icon Fabric Shaver sobre una prenda mientras la esté usando.
- No cargue la Pilo Icon Fabric Shaver si el cable de alimentación está dañado.
- La Pilo Icon Fabric Shaver no es un juguete.
- Los niños no deben usar, limpiar ni manipular la Pilo Icon Fabric Shaver.
- No utilice la Pilo Icon Fabric Shaver para ningún propósito distinto a eliminar bolitas de los textiles.

PARA EVITAR DAÑOS EN LAS TELAS:

- Pruebe siempre la Pilo Icon Fabric Shaver en una zona poco visible antes de usarla en toda la prenda.
- Preste especial atención al pasarla cerca de botones, cremalleras, costuras e hilos sueltos.

Use la rasuradora con delicadeza – NO PRESIONE CONTRA LA TELA.

CONTENIDO DE LA CAJA

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Malla adicional con orificios más grandes para tejidos gruesos
- Cable de carga USB-C
- Cepillo de limpieza
- Bolsa de almacenamiento
- Manual de usuario
- Guía rápida

CARACTERÍSTICAS

- Área de afeitado grande
- 6 cuchillas de precisión
- Fácil de limpiar
- Diseño ergonómico
- Batería recargable y reemplazable

INSTRUCCIONES DE USO

Cómo utilizarla:

1. Pulse el botón de encendido/apagado para encender la rasuradora.
2. Coloque la tela sobre una superficie plana y realice movimientos circulares para eliminar las bolitas. Coloque la prenda sobre una superficie plana y deslice suavemente la malla metálica sobre la tela – sin presionar. Presionar con fuerza puede dañar la prenda. Steamery no se hace responsable por estos daños.
3. Funciona en todo tipo de materiales – sea especialmente cuidadoso con tejidos delicados como cachemira, merino y alpaca.

QUÉ MALLA UTILIZAR:

Utilice la malla con orificios grandes para tejidos gruesos y bolitas grandes. Use la malla con orificios pequeños para tejidos delicados y bolitas pequeñas.

CÓMO CARGAR LA BATERÍA:

1. Conecte el cable USB-C (use un adaptador estándar para teléfonos u otro adaptador compatible de 6–15 V). Una luz intermitente indica que se está cargando.

2. Una vez cargada por completo, la luz dejará de parpadear. La carga completa tarda 2–3 horas.
3. Tiempo de funcionamiento: 2 horas.

CÓMO LIMPIAR:

1. Gire para retirar el protector de cuchillas con las cuchillas.
2. Vacíe el contenedor y elimine los restos con el cepillo.
3. Retire el soporte de cuchillas con cuidado (las cuchillas son muy afiladas).
4. Limpie las cuchillas con el cepillo.
5. Limpie el interior del protector de cuchillas con el cepillo.

CÓMO CAMBIAR LA BATERÍA:

1. Retire el protector de cuchillas, quite las tres tapas de los tornillos, desenrosque y retire el mecanismo interno.
2. Desconecte y retire la batería. Instale la nueva batería invirtiendo el proceso.

ESPECIFICACIONES

Origen: China

Certificaciones: CE, UKCA, FCC

Modelo: Pilo Icon Fabric Shaver

Importador: Steamery AB, Steamery US Inc

Entrada: DC 5V/1A

Potencia: 5W

Batería: Li-On 900 mAh

Peso neto: 144 g

Peso bruto: 298 g

Tiempo de carga: 2–3 horas

Tiempo de uso: 2 horas

RESUMEN DE LA GARANTÍA

Steamery garantiza este producto y sus accesorios por defectos de materiales o fabricación durante un año desde la fecha de compra. Esta garantía no cubre el desgaste normal, la falta de mantenimiento ni daños por uso indebido o accidente. Para servicio en EE.UU. y Canadá: info@steamery.us

Para el resto del mundo: info@steamery.se

Pueden aplicarse cargos por llamadas o envíos internacionales. Si la reclamación es válida, Steamery podrá reparar, reemplazar o reembolsar el producto.

Los beneficios de esta garantía son adicionales a los derechos del consumidor según la legislación local. Se podrá solicitar prueba de compra.

ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS

Los productos eléctricos y electrónicos no deben desecharse con los residuos domésticos normales. Para garantizar un tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados, lleve este producto a un punto de recogida designado para residuos electrónicos. La eliminación adecuada ayuda a conservar recursos valiosos y evita daños potenciales para la salud humana y el medio ambiente causados por una gestión inadecuada de los residuos. Para obtener más



información sobre los puntos de reciclaje, póngase en contacto con la oficina municipal local, el servicio de gestión de residuos o el establecimiento donde compró el producto.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA**LEGGERE L'INTERO MANUALE PRIMA DI UTILIZZARE IL RASALANA PER TESSUTI**

- Scollegare sempre il dispositivo dalla presa dopo la ricarica e prima della pulizia.
- Non utilizzare il Pilo Icon Fabric Shaver su un indumento mentre lo si indossa.
- Non caricare il Pilo Icon Fabric Shaver se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Il Pilo Icon Fabric Shaver non è un giocattolo.
- I bambini non devono utilizzare, pulire o mantenere il Pilo Icon Fabric Shaver.
- Utilizzare il Pilo Icon Fabric Shaver solo per rimuovere i pelucchi dai tessuti.

PER EVITARE DANNI AI TESSUTI:

- Testare sempre il dispositivo su una zona poco visibile prima di utilizzarlo sull'intero capo.
- Prestare attenzione alle zone delicate come bottoni, cerniere, cuciture e fili allentati.

Trattare i tessuti delicati con cura – **NON PREMERE O ESERCITARE FORZA SUL TESSUTO.**

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Rete extra con fori più grandi per tessuti spessi
- Cavo di ricarica USB-C
- Spazzolina per la pulizia
- Sacchetto per la conservazione
- Manuale utente
- Guida rapida

CARATTERISTICHE

- Ampia superficie di rasatura
- 6 lame di precisione
- Facile da pulire
- Design ergonomico
- Batteria ricaricabile e sostituibile

ISTRUZIONI PER L'USO

Come si usa:

1. Premere il pulsante On/Off per accendere il dispositivo.
2. Assicurarsi che il tessuto sia steso su una superficie piana. Utilizzare movimenti circolari per rimuovere i pelucchi. Passare delicatamente la rete metallica sul tessuto – senza premere. Se si preme troppo, si rischia di danneggiare il capo. Steamery non è responsabile per questi danni.
3. Adatto a tutti i materiali – prestare particolare attenzione con tessuti delicati come cashmere, merino e alpaca.

QUALE RETE UTILIZZARE:

Utilizzare la rete con fori grandi per tessuti spessi e con pelucchi grandi. Usare la rete con fori piccoli per tessuti delicati e pelucchi fini.

COME CARICARE:

1. Collegare il cavo USB-C (usare un caricabatterie standard per smartphone

- o altro adattatore USB-C compatibile da 6–15 V). Una luce lampeggiante indica che è in carica.
2. Quando è completamente carico, la luce smette di lampeggiare. Tempo di ricarica: 2–3 ore.
 3. Autonomia: 2 ore.

COME PULIRE:

1. Rimuovere la protezione delle lame ruotandola.
2. Svuotare il contenitore e rimuovere i pelucchi residui con la spazzola.
3. Rimuovere il supporto delle lame con attenzione (le lame sono affilate).
4. Pulire le lame con la spazzola.
5. Pulire l'interno della protezione delle lame.

COME SOSTITUIRE LA BATTERIA:

1. Rimuovere la protezione, svitare le tre viti ed estrarre la parte interna.
2. Scollegare e rimuovere la batteria. Installare la nuova batteria seguendo il processo inverso.

SPECIFICHE TECNICHE

Origine: Cina

Certificazioni: CE, UKCA, FCC

Modello: Pilo Icon Fabric Shaver

Importatore: Steamery AB, Steamery US Inc

Ingresso: DC 5V/1A

Potenza: 5W

Batteria: Li-On 900 mAh

Peso netto: 144 g

Peso lordo: 298 g

Tempo di ricarica: 2–3 ore

Durata di utilizzo: 2 ore

RIEPILOGO DELLA GARANZIA

Steamery garantisce il prodotto e gli accessori inclusi contro difetti di fabbricazione per un anno dalla data di acquisto. La garanzia non copre l'usura normale, la mancata manutenzione o i danni accidentali.

Per assistenza negli Stati Uniti e in Canada: info@steamery.us

Per il resto del mondo: info@steamery.se

Potrebbero essere applicati costi di spedizione o chiamata. In caso di reclamo valido, Steamery potrà decidere se riparare, sostituire o rimborsare il prodotto.

I benefici della garanzia si aggiungono ai diritti previsti dalla legge locale. È possibile che venga richiesta la prova d'acquisto.

SMALTIMENTO DEI DISPOSITIVI ELETTRONICI



I prodotti elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Per garantire un trattamento, recupero e riciclaggio adeguati, portare questo prodotto presso un punto di raccolta designato per i rifiuti elettronici. Lo smaltimento corretto aiuta a conservare risorse preziose e previene potenziali danni alla salute umana e all'ambiente causati da una gestione impropria dei rifiuti. Per informazioni sui punti di raccolta, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

PRZECZYTAJ CAŁĄ INSTRUKCJĘ PRZED UŻYCIEM GOLARKI DO TKANIN

- Zawsze odłączaj urządzenie od prądu po naładowaniu i przed czyszczeniem.
- Nie używaj Pilo Icon Fabric Shaver na ubraniu, które masz na sobie.
- Nie ładuj Pilo Icon Fabric Shaver, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony.
- Pilo Icon Fabric Shaver nie jest zabawką.
- Dzieci nie powinny używać, czyścić ani konserwować Pilo Icon Fabric Shaver.
- Używaj golarki tylko do usuwania zmechaceń z tkanin.

ABY UNIKNĄĆ USZKODZENIA MATERIAŁU:

- Zawsze najpierw przetestuj urządzenie na niewidocznym fragmencie ubrania.
- Zachowaj szczególną ostrożność przy guzikach, zamkach błyskawicznych, szwach i luźnych nitkach.

Delikatne tkaniny traktuj ostrożnie – NIE NACISKAJ ANI NIE PRZYKŁADAJ URZĄDZENIA MOCNO DO TKANINY.

ZAWARTOŚĆ PUDEŁKA

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Dodatkowa siatka z większymi otworami do grubszych tkanin
- Kabel ładujący USB-C
- Szczoteczka do czyszczenia
- Woreczek do przechowywania
- Instrukcja obsługi
- Skrócona instrukcja startowa

FUNKCJE

- Duża powierzchnia golenia
- 6 precyzyjnych ostrzy
- Łatwe czyszczenie
- Ergonomiczna konstrukcja
- Akumulator ładowalny i wymienny

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Jak używać:

1. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby uruchomić urządzenie.
2. Połóż tkaninę na płaskiej powierzchni. Używaj kolistych ruchów, aby usunąć zmechacenia. Delikatnie przesuwaj metalową siatkę po powierzchni – nie naciskaj. Zbyt mocny nacisk może uszkodzić tkaninę. Steamery nie ponosi odpowiedzialności za takie uszkodzenia.
3. Odpowiednie do wszystkich materiałów – zachowaj ostrożność przy delikatnych tkaninach, takich jak kaszmir, merynos czy alpaka.

JAKĄ SIATKĘ WYBRAĆ:

Większe otwory do grubszych tkanin i większych zmechaceń. Mniejsze otwory do delikatnych tkanin i drobnych włókien.

ŁADOWANIE:

1. Podłącz kabel USB-C (użyj standardowej ładowarki do telefonu lub innego kompatybilnego adaptera 6–15 V). Pulsujące światło oznacza ładowanie.
2. Gdy urządzenie jest w pełni naładowane, światło przestaje pulsować. Czas ładowania: 2–3 godziny.

3. Czas pracy: 2 godziny.

CZYSZCZENIE:

1. Odkręć osłonę ostrza z zamontowanymi ostrzami.
2. Opróżnij pojemnik i usuń pozostałości szczoteczką.
3. Ostrożnie wyjmij uchwyt ostrzy (ostrza są bardzo ostre!).
4. Wyczyść ostrza szczoteczką.
5. Wyczyść wnętrze osłony ostrza.

WYMIANA BATERII:

1. Odkręć osłonę ostrzy, zdejmij trzy zaślepki, odkręć śruby i wyjmij wnętrze.
2. Odłącz i wymień baterię. Złóż ponownie w odwrotnej kolejności.

SPECYFIKACJA

Pochodzenie: Chiny

Certyfikaty: CE, UKCA, FCC

Model: Pilo Icon Fabric Shaver

Importer: Steamery AB, Steamery US Inc

Wejście: DC 5V/1A

Moc: 5W

Bateria: Li-On 900 mAh

Waga netto: 144 g

Waga brutto: 298 g

Czas ładowania: 2–3 godziny

Czas pracy: 2 godziny

PODSUMOWANIE GWARANCJI

Steamery udziela rocznej gwarancji na produkt i akcesoria od daty zakupu.

Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia, braku konserwacji ani uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem.

Serwis w USA i Kanadzie: info@steamery.us

W pozostałych krajach: info@steamery.se

Mogą obowiązywać opłaty za połączenie i wysyłkę.

Steamery może naprawić, wymienić lub zwrócić koszt produktu według własnego uznania.

Gwarancja nie ogranicza praw konsumenta wynikających z przepisów lokalnych.

Może być wymagany dowód zakupu.

UTYLIZACJA ZUŻYTEGO SPRZĘTU



Produkty elektryczne i elektroniczne nie powinny być wyrzucane wraz z odpadami komunalnymi. Aby zapewnić prawidłowe przetwarzanie, odzysk i recykling, należy oddać produkt do odpowiedniego punktu zbiórkodpadów elektronicznych. Właściwa utylizacja pozwala chronić zasoby naturalne i zapobiega zagrożeniom dla zdrowia ludzi oraz środowiska wynikającym z niewłaściwego postępowania z odpadami. Aby uzyskać szczegółowe informacje o punktach recyklingu, skontaktuj się z lokalnym urzędem miasta, firmą zajmującą się odpadami lub sklepem, w którym kupiłeś produkt.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

LEIA O MANUAL COMPLETO ANTES DE USAR A SUA APARADORA DE TECIDOS

- Desligue sempre o dispositivo da tomada após carregar e antes de limpar.
- Não use a Pilo Icon Fabric Shaver em roupas enquanto as estiver vestindo.
- Não carregue o Pilo Icon Fabric Shaver se o cabo estiver danificado.
- O Pilo Icon Fabric Shaver não é um brinquedo.
- Crianças não devem usar, limpar ou manter o Pilo Icon Fabric Shaver.
- Use o aparelho apenas para remover borbotos de tecidos.

PARA EVITAR DANIFICAR OS TECIDOS:

- Teste sempre o aparelho numa área pouco visível antes de usar na peça inteira.
- Tenha cuidado especial em áreas delicadas como botões, zíperes, costuras e fios soltos.

Use com cuidado em tecidos delicados – NÃO PRESSIONE CONTRA O TECIDO.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Malha extra com furos maiores para tecidos mais grossos
- Cabo de carregamento USB-C
- Escova de limpeza
- Bolsa de armazenamento
- Manual de utilizador
- Guia rápido

CARACTERÍSTICAS

- Grande área de corte
- 6 lâminas de precisão
- Fácil de limpar
- Design ergonómico
- Bateria recarregável e substituível

INSTRUÇÕES DE USO

Como usar:

1. Pressione o botão On/Off para ligar o aparelho.
2. Coloque o tecido numa superfície plana e faça movimentos circulares. Deslize suavemente a malha metálica sobre o tecido – sem aplicar pressão. Pressionar com força pode danificar o tecido. Steamery não se responsabiliza por tais danos.
3. Adequado para todos os tipos de materiais – tenha cuidado com tecidos como caxemira, merino e alpaca.

QUAL MALHA USAR:

Use a malha com furos grandes para tecidos grossos. Use a malha com furos pequenos para tecidos delicados.

COMO CARREGAR:

1. Ligue o cabo USB-C (use um adaptador de telemóvel ou outro adaptador compatível com USB-C 6–15 V). Uma luz pulsante indica que está carregando.
2. Quando estiver totalmente carregado, a luz para de piscar. Tempo de carga: 2–3 horas.
3. Autonomia: 2 horas.

COMO LIMPAR:

1. Remova a proteção da lâmina girando.
2. Esvazie o recipiente e use a escova para limpar os restos.
3. Retire o suporte da lâmina com cuidado (as lâminas são afiadas!).
4. Limpe as lâminas com a escova.
5. Limpe o interior da proteção com a escova.

COMO TROCAR A BATERIA:

1. Retire a proteção da lâmina, remova os três parafusos e abra o invólucro.
2. Desconecte e substitua a bateria. Reinstale ao contrário.

ESPECIFICAÇÕES

Origem: China

Certificações: CE, UKCA, FCC

Modelo: Pilo Icon Fabric Shaver

Importador: Steamery AB, Steamery US Inc

Entrada: DC 5V/1A

Potência: 5W

Bateria: Li-On 900 mAh

Peso líquido: 144 g

Peso bruto: 298 g

Tempo de carga: 2-3 horas

Tempo de funcionamento: 2 horas

RESUMO DA GARANTIA



Steamery garante o produto e os acessórios por 1 ano a partir da data da compra. Não cobre desgaste normal, falta de manutenção ou danos por uso indevido. Serviço nos EUA e Canadá: info@steamery.us

Restante do mundo: info@steamery.se

Podem aplicar-se custos de chamada e envio.

Steamery poderá reparar, substituir ou reembolsar o produto, a seu critério.

Esta garantia é adicional aos direitos legais do consumidor.

Pode ser necessário apresentar comprovativo de compra.

ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS USADOS

Os produtos elétricos e eletrônicos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Para garantir o tratamento, recuperação e reciclagem adequados, leve este produto a pontos de recolha designados para a reciclagem de resíduos eletrônicos. A eliminação correta ajuda a conservar recursos valiosos e a prevenir danos potenciais à saúde humana e ao ambiente causados por tratamento inadequado de resíduos. Para mais informações sobre locais de reciclagem, contacte o seu município, o serviço local de gestão de resíduos ou a loja onde comprou o produto.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΑΦΑΙΡΕΤΗΡΙ ΧΝΟΥΔΙΩΝ

- Πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα μετά τη φόρτιση και πριν από τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε το Pilo Icon Fabric Shaver σε ρούχο ενώ το φοράτε.
- Μην φορτίζετε το Pilo Icon Fabric Shaver εάν το καλώδιο είναι φθαρμένο.
- Το Pilo Icon Fabric Shaver δεν είναι παιχνίδι.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούν, να καθαρίζουν ή να συντηρούν το Pilo Icon Fabric Shaver.
- Χρησιμοποιείτε το Pilo Icon Fabric Shaver μόνο για την αφαίρεση χνουδιών από υφάσματα.

ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΖΗΜΙΕΣ ΣΤΑ ΥΦΑΣΜΑΤΑ:

- Δοκιμάστε πρώτα σε ένα λιγότερο εμφανές σημείο του ρούχου.
 - Προσοχή σε κουμπιά, φερμουάρ, ραφές και χαλαρές κλωστές.
- Χρησιμοποιήστε το απαλά – ΜΗΝ ΠΙΕΖΕΤΕ ΠΑΝΩ ΣΤΟ ΥΦΑΣΜΑ.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Πρόσθετο πλέγμα με μεγαλύτερες οπές για χοντρά υφάσματα
- Καλώδιο φόρτισης USB-C
- Βουρτσάκι καθαρισμού
- Τσάντα αποθήκευσης
- Εγχειρίδιο χρήσης
- Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Μεγάλη επιφάνεια κοπής
- 6 λεπίδες ακριβείας
- Εύκολος καθαρισμός
- Εργονομικός σχεδιασμός
- Επαναφορτιζόμενη και αντικαταστάσιμη μπαταρία

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Πώς να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή:

1. Πατήστε το κουμπί On/Off για να ενεργοποιήσετε.
2. Τοποθετήστε το ύφασμα σε επίπεδη επιφάνεια και χρησιμοποιήστε κυκλικές κινήσεις. Μην πιέζετε πάνω στο ύφασμα. Η Steamery δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές.
3. Κατάλληλο για όλα τα υφάσματα – ιδιαίτερη προσοχή σε κασμίρ, μερίνο και αλπακά.

ΠΟΙΟ ΠΛΈΓΜΑ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΉΣΕΤΕ:

Μεγάλες οπές για χοντρά υφάσματα. Μικρές οπές για ευαίσθητα.

ΦΌΡΤΙΣΗ:

1. Συνδέστε το καλώδιο USB-C (με συμβατό φορτιστή 6–15 V). Το παλλόμενο φως δείχνει φόρτιση.
2. Όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί, το φως σταματά. Χρόνος φόρτισης: 2–3 ώρες.
3. Διάρκεια λειτουργίας: 2 ώρες.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ:

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα λεπίδων.
2. Αδειάστε το δοχείο και καθαρίστε με το βουρτσάκι.
3. Αφαιρέστε τη θήκη λεπίδων προσεκτικά.
4. Καθαρίστε τις λεπίδες με το βουρτσάκι.
5. Χρησιμοποιήστε το βουρτσάκι για να καθαρίσετε το εσωτερικό του καλύμματος λεπίδων.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:

1. Ξεβιδώστε το κάλυμμα, αφαιρέστε τις βίδες και ανοίξτε το σώμα της συσκευής.
2. Αφαιρέστε και αντικαταστήστε την μπαταρία. Συναρμολόγηση με την αντίστροφη διαδικασία.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Προέλευση: Κίνα

Πιστοποιήσεις: CE, UKCA, FCC

Μοντέλο: Pilo Icon Fabric Shaver

Εισαγωγέας: Steamery AB, Steamery US Inc

Είσοδος: DC 5V/1A

Ισχύς: 5W

Μπαταρία: Li-On 900 mAh

Καθαρό βάρος: 144 g

Μικτό βάρος: 298 g

Χρόνος φόρτισης: 2-3 ώρες

Χρόνος λειτουργίας: 2 ώρες

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η Steamery παρέχει εγγύηση ενός έτους για τη συσκευή και τα εξαρτήματα.

Η εγγύηση δεν καλύπτει φυσιολογική φθορά, αμέλεια συντήρησης ή ζημιές από κακή

χρήση. Για ΗΠΑ/Καναδά: info@steamery.us

Για τον υπόλοιπο κόσμο: info@steamery.se

Μπορεί να ισχύουν χρεώσεις αποστολής/κλήσεων.

Η Steamery μπορεί να επισκευάσει, αντικαταστήσει ή επιστρέψει χρήματα.

Απαιτείται απόδειξη αγοράς.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ



Τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απόβλητα. Για να εξασφαλιστεί η κατάλληλη επεξεργασία, ανάκτηση και ανακύκλωση, παρακαλείσθε να μεταφέρετε το προϊόν σε

ειδικά σημεία συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρονικών αποβλήτων. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στη διατήρηση πολύτιμων πόρων και αποτρέπει πιθανή βλάβη στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον λόγω ακατάλληλης διαχείρισης αποβλήτων. Για πληροφορίες σχετικά με σημεία ανακύκλωσης, επικοινωνήστε με το τοπικό δημαρχείο, την υπηρεσία αποκομιδής απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

© 2026 Steamery. Σχεδιασμένο στη Στοκχόλμη. Τυπώθηκε στην Κίνα.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ РУКОВОДСТВО ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА ДЛЯ УДАЛЕНИЯ КАТЫШКОВ

- Всегда отключайте устройство от розетки после зарядки и перед очисткой.
- Не используйте Pilo Icon Fabric Shaver на одежде, которую носите.
- Не заряжайте Pilo Icon Fabric Shaver, если шнур повреждён.
- Pilo Icon Fabric Shaver не является игрушкой.
- Дети не должны использовать, чистить или обслуживать Pilo Icon Fabric Shaver.
- Используйте устройство только для удаления катышков с текстиля.

ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ПОВРЕЖДЕНИЙ ТКАНИ:

- Протестируйте устройство на незаметном участке ткани перед обработкой всей поверхности.
- Будьте особенно осторожны в зонах с пуговицами, молниями, швами и торчащими нитями.

Используйте бережно – НЕ НАЖИМАЙТЕ НА ТКАНЬ.

СОДЕРЖИМОЕ КОРОБКИ

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Дополнительная насадка с крупными отверстиями для плотных тканей
- Зарядный кабель USB-C
- Щеточка для очистки
- Сумка для хранения
- Руководство пользователя
- Краткое руководство

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Большая зона бритья
- 6 прецизионных лезвий
- Лёгкая очистка
- Эргономичный дизайн
- Перезаряжаемый и сменный аккумулятор

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Как использовать:

1. Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы включить устройство.
2. Разложите ткань на ровной поверхности и делайте круговые движения. Не нажимайте сильно — это может повредить ткань. Steamery не несёт ответственности за подобные повреждения.
3. Подходит для всех тканей. Будьте осторожны с деликатными материалами, такими как кашемир, меринос и альпака.

КАКАЯ НАСАДКА ПОДХОДИТ:

Крупные отверстия — для плотных тканей и крупных катышков. Мелкие отверстия — для деликатных тканей и мелких катышков.

ЗАРЯДКА:

1. Подключите USB-C кабель (подходит адаптер 6–15 В).
2. Мигание индикатора означает зарядку. Полная зарядка — 2–3 часа.
3. Время работы — 2 часа.

ОЧИСТКА:

1. Снимите защиту лезвий.

2. Очистите контейнер и удалите остатки щеточкой.
3. Аккуратно снимите держатель лезвий.
4. Очистите лезвия щеткой.
5. Используйте щетку для очистки внутренней части защитного кожуха лезвия.

СМЕНА АККУМУЛЯТОРА:

1. Снимите защиту, отвинтите винты, извлеките внутреннюю часть.
2. Отсоедините аккумулятор и замените его. Сборка — в обратном порядке.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Происхождение: Китай

Сертификаты: CE, UKCA, FCC

Модель: Pilo Icon Fabric Shaver

Импортер: Steamery AB, Steamery US Inc

Вход: DC 5V/1A

Мощность: 5W

Батарея: Li-On 900 мАч

Вес нетто: 144 г

Вес брутто: 298 г

Время зарядки: 2–3 ч

Время работы: 2 ч

ГАРАНТИЯ

Steamery предоставляет 1 год гарантии на устройство и аксессуары.

Гарантия не распространяется на износ, отсутствие обслуживания или повреждения от неправильного использования.

США/Канада: info@steamery.us

Остальной мир: info@steamery.se

Могут применяться тарифы на звонки и доставку.

Steamery может по своему усмотрению отремонтировать, заменить или вернуть деньги.

Может потребоваться подтверждение покупки.

УТИЛИЗАЦИЯ ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ



Электрические и электронные изделия не подлежат утилизации с обычными бытовыми отходами. Для правильной переработки и утилизации сдавайте этот продукт в специальные пункты сбора электронных отходов.

Правильная утилизация помогает сохранять природные ресурсы и предотвращает возможный вред для здоровья людей и окружающей среды. Для получения информации о пунктах приёма обратитесь в местную администрацию, службу утилизации отходов или в магазин, где вы приобрели продукт.

安全须知

- 使用织物除毛器前，请务必阅读完整说明书。
- 充电完成后及清洁前，请务必将设备从电源插座拔下。
- 不要在穿着衣物时使用 Pilo Icon Fabric Shaver。
- 如果电源线损坏，请勿为 Pilo Icon Fabric Shaver 充电。
- Pilo Icon Fabric Shaver 不是玩具。
- 儿童不得使用、清洁或维护 Pilo Icon Fabric Shaver。
- 本产品仅用于去除纺织品表面起球，请勿另作他用。

为了防止面料受损：

- 在使用前，请先在衣物不显眼处试用。
- 使用时请小心避开敏感区域，如纽扣、拉链、接缝及松散线头。
- 处理精致面料时要轻柔——切勿用力按压。

包装内容

- Pilo Icon Fabric Shaver
- 适用于厚面料的大孔网罩
- USB-C 充电线
- 清洁刷
- 收纳袋
- 用户手册
- 快速使用指南

产品特点

- 大面积除毛区域
- 六片精密刀片
- 易于清洁
- 符合人体工学设计
- 可充电并可更换电池

使用说明**使用方法：**

1. 按下电源开关按钮开启设备。
2. 将衣物平铺在平面上，使用画圈动作轻轻去除毛球。不要用力按压金属网罩，以免损坏面料。Steamery 不对由此造成的损坏负责。
3. 适用于所有材质——在处理羊绒、羊毛、羊驼毛等精致面料时请特别小心。

如何选择网罩：

大孔网罩适用于厚面料和大毛球，小孔网罩适用于精细面料和细小毛球。

充电说明：

1. 插入 USB-C 电缆（可使用手机充电器或其他兼容 6–15V 的 USB-C 适配器）。充电时指示灯闪烁。
2. 充满后指示灯停止闪烁。充电时间约为 2–3 小时。
3. 使用时长约 2 小时。

清洁方法：

1. 拧下带刀片的保护罩。
2. 倒出收集盒内的残留，并用刷子清理干净。
3. 小心拆下刀片组件（刀片锋利，请小心）。
4. 用刷子清洁刀片及保护罩内部。

更换电池：

拧下保护罩，移除螺丝帽并拆下螺丝，取出内部结构。
拆下电池并更换，新电池安装步骤相反进行。

产品规格

产地:中国

认证:CE, UKCA, FCC

型号:Pilo Icon Fabric Shaver

进口商:Steamery AB, Steamery US Inc

输入:DC 5V/1A

功率:5W

电池:锂电池 900 mAh

净重:144 克

毛重:298 克

充电时间:2-3 小时

使用时间:2 小时

保修摘要



Steamery 对产品及配件提供自购买日起一年保修。保修不适用于正常磨损、缺乏维护或误用造成的损坏。美国/加拿大客户:info@steamery.us 其他地区客户:info@steamery.se 可能收取电话或国际运输费用。在有效保修范围内, Steamery 可选择维修、更换或退款。保修权益不影响消费者法律权利。可能需要提供购买凭证。

废弃设备的处理

电气和电子产品不应与普通家庭垃圾一起处理。为确保适当的处理、回收和再用, 请将本产品送至指定的电子废物回收点。适当的处理有助于保护宝贵资源, 防止因不当废物处理对人类健康和环境造成潜在危害。有关回收地点的详细信息, 请联系您当地的市政办公室、废物处理服务或您购买产品的商店。

© 2026 Steamery. 由 Steamery 于斯德哥尔摩设计。中国印制。

PILO ICON FABRIC SHAVER

繁體中文

安全說明

- 在使用您的布料除毛器之前, 請完整閱讀本使用手冊。
- 充電完成後與清潔前, 請務必將設備從插座拔除。
- 請勿在穿著衣物時使用 Pilo Icon Fabric Shaver。
- 如果電源線損壞, 請勿進行充電。
- 本產品不是玩具。
- 請勿讓兒童使用、清潔或維護 Pilo Icon Fabric Shaver。
- 僅限用於去除布料表面的毛球, 請勿用於其他用途。

為防止布料受損:

- 請先在不明顯的小區域進行測試。
- 特別小心處理如鈕扣、拉鍊、縫線和鬆線等細節部位。
- 修整細緻布料時請輕柔操作 —— 請勿用力壓在布料上。

盒裝內容

- Pilo Icon Fabric Shaver
- 適用於厚布料的大孔備用網罩
- USB-C 充電線
- 清潔刷
- 收納袋
- 使用手冊
- 快速入門指南

產品特色

- 大面積除毛區
- 六片精密刀片

- 易於清潔
- 人體工學設計 可充電且可更換電池

使用說明

使用方式：

1. 按下開/關按鈕啟動設備。
2. 將衣物平鋪於平坦表面，使用畫圈動作去除毛球。請勿將網罩用力壓在布料上，以免損壞。Steamery 不對此類損壞承擔責任。
3. 適用於各類材質 —— 精細布料如羊絨、羊毛、羊駝毛請特別小心。

如何選擇網罩：

大孔網罩適用於厚布料與大毛球，小孔網罩適合細緻布料。

充電方式：

1. 接上 USB-C 線 (使用手機充電器或其他 6-15V 相容的充電器)。燈光閃爍表示正在充電。
2. 充滿後，燈光停止閃爍。充電時間約 2-3 小時。
3. 使用時間約 2 小時。

清潔方式：

1. 旋下含刀片的保護罩。
2. 清空集屑盒，並用刷子清除殘餘物。
3. 小心拆下刀片支架 (刀片極為鋒利)。
4. 使用刷子清潔刀片及保護罩內部。

更換電池：

1. 卸下保護罩與螺絲，取出內部組件。
2. 拆卸電池並更換。重裝時請依反方向步驟操作。

產品規格

產地：中國

認證：CE、UKCA、FCC

型號：Pilo Icon Fabric Shaver

進口商：Steamery AB, Steamery US Inc

輸入：DC 5V/1A

功率：5W

電池：鋰電池 900 mAh

淨重：144 克

毛重：298 克

充電時間：2-3 小時

使用時間：2 小時

保固摘要

Steamery 提供一年產品與配件保固，自購買日起生效。保固不涵蓋正常磨損、缺乏保養或意外損壞。美加客戶服務信箱：info@steamery.us 其他地區服務：info@steamery.se 可能產生電話或運費。Steamery 有權選擇維修、更換或退款。本保固為消費者法定權益之外的額外保障。購買時需出示證明。

廢棄設備處理說明



請勿將電子電器產品與一般家庭垃圾一起丟棄。為確保妥善處理、回收與再用，請將本產品送至指定的電子廢棄物回收點。妥善回收有助於保護寶貴資源，並防止因錯誤處理所造成對人體健康及環境的潛在傷害。關於回收地點的詳細資訊，請聯繫當地市政府、廢棄物處理服務單位或購買地點。

안전 지침

제품 사용 전에 사용 설명서를 꼭 읽어주세요.

- 충전 후 또는 청소 전에는 반드시 전원 코드를 분리하세요.
- 착용 중인 옷에 Pilo Icon Fabric Shaver를 사용하지 마세요.
- 전원 코드가 손상된 경우 충전하지 마세요.
- 본 제품은 장난감이 아닙니다.
- 어린이는 제품을 사용하거나 청소하거나 관리해서는 안 됩니다.
- 본 제품은 섬유의 보풀 제거 용도로만 사용해야 합니다.

옷감 손상을 방지하려면:

- 전체 옷에 사용하기 전, 눈에 띄지 않는 부분에 먼저 테스트하세요.
- 단추, 지퍼, 솔기, 풀린 실 등 민감한 부위는 주의하세요.

섬세한 소재는 조심스럽게 다루세요 - 압력을 가하지 마세요.

박스 구성품

- Pilo Icon Fabric Shaver
- 두꺼운 원단용 큰 구멍 보조망
- USB-C 충전 케이블
- 청소용 브러시
- 보관용 파우치
- 사용자 설명서
- 빠른 시작 가이드

제품 특징

- 넓은 보풀 제거 면적
- 정밀한 6개의 칼날
- 쉬운 세척
- 인체공학적 디자인
- 충전 가능하고 교체 가능한 배터리

사용 방법

사용하기:

1. 전원 버튼을 눌러 제품을 켭니다.
2. 천을 평평한 표면에 놓고 원을 그리듯이 사용하세요. 강하게 누르면 원단이 손상될 수 있습니다. Steamery는 이로 인한 손상에 대해 책임지지 않습니다.
3. 모든 소재에 사용 가능하지만, 캐시미어, 메리노, 알파카 등의 섬세한 원단은 주의해서 사용하세요.

망 선택:

두꺼운 원단에는 큰 구멍 망, 섬세한 원단에는 작은 구멍 망을 사용하세요.

충전 방법:

1. USB-C 케이블을 연결하세요 (6~15V 호환 어댑터 사용). 점멸하는 빛은 충전 중임을 나타냅니다.
2. 완전히 충전되면 빛이 멈춥니다. 충전 시간: 2~3시간
3. 사용 시간: 2시간

청소 방법:

1. 칼날 보호 덮개를 돌려서 분리하세요.
2. 용기를 비우고 브러시로 잔여물을 제거합니다.
3. 칼날 홀더를 조심스럽게 분리하세요 (칼날은 날카롭습니다).
4. 브러시로 칼날과 내부를 청소하세요.

배터리 교체 방법:

1. 덮개를 열고 나사 3개를 제거한 뒤 내부 구조물을 꺼냅니다.

2. 배터리를 분리 후 새 배터리를 연결하고 다시 조립합니다.

제품 사양

원산지: 중국	배터리: 리튬이온
인증: CE, UKCA, FCC	900 mAh
모델명: Pilo Icon Fabric Shaver	순중량: 144g
수입사: Steamery AB, Steamery US Inc	총중량: 298g
입력: DC 5V/1A	충전 시간: 2~3시간
출력: 5W	작동 시간: 2시간

보증 요약

Steamery는 제품과 액세서리에 대해 1년간 보증합니다.

일반적인 마모, 관리 소홀, 오용에 의한 손상은 보증되지 않습니다.

미국/캐나다: info@steamery.us 그 외 국가: info@steamery.se

통화 및 배송료가 부과될 수 있습니다. Steamery는 제품을 수리, 교체 또는 환불할 권리가 있습니다. 법적 권리는 영향을 받지 않으며, 구매 증빙이 필요할 수 있습니다.

폐전자 제품 처리



전기 및 전자 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 폐기해서는 안 됩니다. 적절한 처리, 자원 회수 및 재활용을 보장하기 위해 이 제품을 전자 폐기물 수거 지에 반납하세요. 적절한 폐기는 귀중한 자원을 보호하고, 부적절한 폐기 처리를 통해 인체 건강이나 환경에 발생할 수 있는 위험을 방지하는 데 도움이 됩니다. 재활용 위치에 대한 자세한 정보는 지역 시청, 폐기물 처리 서비스 또는 제품을 구입한 매장에 문의하십시오.

© 2026 Steamery. 스톡홀름의 Steamery에서 설계되었음. 중국에서 인쇄됨.

PILO ICON FABRIC SHAVER

日本語

安全上のご注意

Pilo Icon Fabric Shaverをご使用になる前に、必ず取扱説明書をお読みください。

- ・ 充電後および掃除の前には、必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。
- ・ 衣類を着たままの状態ではPilo Icon Fabric Shaverを使用しないでください。
- ・ 電源コードに損傷がある場合は、充電しないでください。
- ・ Pilo Icon Fabric Shaverはおもちゃではありません。
- ・ 子供はこの製品を使用・清掃・整備しないでください。
- ・ この製品は衣類・布地から毛玉を取り除く目的のみにご使用ください。

生地を傷つけないために:

- ・ ご使用の前に、目立たない部分でテストを行ってください。
- ・ ボタン、ファスナー、縫い目、ほつれ部分などのデリケートな場所には特に注意してください。

デリケートな生地にはやさしく使用し、押し付けないようにしてください。

同梱物

- ・ Pilo Icon Fabric Shaver
- ・ 厚手の生地用の大きな穴の予備ネット
- ・ USB-C充電ケーブル
- ・ 掃除用ブラシ
- ・ 保管用ポーチ
- ・ 取扱説明書
- ・ クイックスタートガイド

製品の特徴

- ・ 広い毛玉取り面
- ・ 精密な6枚刃
- ・ お手入れ簡単

- ・ 人間工学に基づいたデザイン
- ・ 充電式&交換可能なバッテリー

使い方

使用方法:

1. 電源ボタンを押してONにします。
2. 生地を平らな場所に置き、円を描くように動かして毛玉を取ります。金属メッシュを強く押し付けないようにご注意ください。強く押すと生地が傷む恐れがあります。Steameryはこのような損傷に対して責任を負いません。
3. 全ての素材に対応していますが、カシミア、メリノ、アルパカなどの繊細な素材は特にご注意ください。

メッシュの選び方:

厚手の生地には大きな穴のメッシュ デリケートな生地には小さな穴のメッシュ

充電方法:

1. USB-Cケーブルを接続します(スマートフォン用アダプターまたは6-15Vの互換アダプターをご使用ください)。点滅ライトが充電中を示します。
2. 満充電になるとライトは点滅を停止します。充電時間:約2~3時間
3. 使用時間:約2時間

お手入れ方法:

1. ブレードカバーをひねって外します。
2. コンテナを空にして、ブラシで残った毛玉を取り除きます。
3. ブレードホルダーを慎重に取り外します(刃は非常に鋭利です)。
4. ブレードとブレードカバーの内側をブラシで掃除します。

バッテリー交換方法:

1. ブレードカバーを取り外し、3つのネジカバーを外してネジを緩め、内部の構造体を取り出します。
2. バッテリーの接続を外して交換し、逆の手順で再組み立てします。

仕様

原産国:中国

認証:CE、UKCA、FCC

モデル:Pilo Icon Fabric Shaver

輸入元:Steamery AB、Steamery US Inc

入力:DC 5V/1A

出力:5W

バッテリー:リチウムイオン 900mAh

本体重量:144g

梱包重量:298g

充電時間:2~3時間

使用時間:2時間

保証概要



Steameryは本製品および付属品に対して、購入日から1年間の製品保証を提供します。通常の摩耗、メンテナンス不足、および事故による損傷は保証対象外です。米国・カナダ:info@steamery.us その他の国:info@steamery.se
地域により通話料または国際送料がかかる場合があります。保証請求が有効である場合、Steameryは製品の修理、交換、または返金を選択します。この保証は、消費者保護法で定められた権利に追加されます。保証請求の際には、購入証明書の提示が必要です。

廃棄について

電気・電子製品は通常の家庭ゴミと一緒に廃棄しないでください。適切な処理回収、リサイクルを行うために、電子廃棄物の指定回収場所にこの製品を持ち込んでください。適切な廃棄は貴重な資源を保護し、不適切な廃棄による人体や環境への悪影響を防ぎます。リサイクル場所の詳細については、自治体の窓口、廃棄サービス、または製品購入店にお問い合わせください。

تعليمات السلامة

- اقرأ دليل الاستخدام بالكامل قبل استخدام جهاز إزالة الوبر من الأقمشة.
1. افصل الجهاز عن مصدر الكهرباء بعد الانتهاء من الشحن وقبل تنظيفه.
 2. لا تستخدم جهاز Pilo Icon Fabric Shaver على الملابس أثناء ارتدائها.
 3. لا تقم بشحن جهاز Pilo Icon Fabric Shaver إذا كان سلك الطاقة تالفًا.
 4. جهاز Pilo Icon Fabric Shaver ليس لعبة.
 5. يجب ألا يستخدم الأطفال الجهاز أو يقوموا بتنظيفه أو صيانتة.
 6. استخدم الجهاز فقط لإزالة الوبر من الأقمشة، ولا تستخدمه لأي غرض آخر.

لمنع تلف الأقمشة:

1. اختبر الجهاز على جزء صغير وغير ظاهر من القماش قبل استخدامه على القطعة بالكامل.
 2. احرص عند المرور فوق المناطق الحساسة مثل الأزرار والسخانات والخيوط المفككة.
- عند استخدام الجهاز على الأقمشة الحساسة، لا تضغط أو تحك بقوة — استخدمه برفق.

محتويات العلبة

- جهاز Pilo Icon Fabric Shaver
- شبكة إضافية بفتحات أكبر للأقمشة السمكية
- كابل شحن USB-C
- فرشاة تنظيف
- حقيبة تخزين
- دليل المستخدم
- دليل البدء السريع

المميزات

- مساحة إزالة وبر كبيرة
- ٦ شفرات دقيقة
- سهل التنظيف
- تصميم مريح
- بطارية قابلة للشحن والاستبدال

طريقة الاستخدام**كيفية التشغيل:**

1. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل الجهاز.
 2. ضع قطعة القماش على سطح مستو، وحرك الجهاز بحركات دائرية لإزالة الوبر.
- لا تضغط بقوة على القماش باستخدام الشبكة المعدنية. قد يؤدي الضغط الزائد إلى تلف القماش.
- شركة Steamery لا تتحمل مسؤولية أي ضرر ناتج عن الاستخدام غير الصحيح.
- يعمل الجهاز مع جميع أنواع الأقمشة، ولكن كن حذرًا جدًا عند استخدامه مع الكشمير، الميرينو، والألباكا.

اختيار الشبكة المناسبة:

- استخدم الشبكة ذات الفتحات الكبيرة للأقمشة السمكية والوبر الكبير
- استخدم الشبكة ذات الفتحات الصغيرة للأقمشة الحساسة والوبر الخفيف.

كيفية الشحن:

1. قم بتوصيل كابل USB-C (يمكن استخدام شاحن هاتف عادي أو محول USB-C متوافق بجهد ٥١-٦ فولت). يشير الضوء النابض إلى أن الجهاز قيد الشحن.
2. عند اكتمال الشحن، سيتوقف الضوء عن الوميض. مدة الشحن: ٢-٣ ساعات
3. وقت التشغيل: ساعتان

كيفية التنظيف:

1. قم بفك غطاء الشفرة الذي يحتوي على الشفرات.
2. أفرغ الحاوية من الوبر المتبقي، واستخدم الفرشاة لإزالة ما تبقى.
3. انزع حامل الشفرات بعناية (الشفرة حادة جدًا).
4. نظف الشفرات باستخدام الفرشاة.
5. نظف الجزء الداخلي من غطاء الشفرة أيضًا باستخدام الفرشاة.

كيفية تغيير البطارية:

١. فك الغطاء الأمامي، وانزع أغطية البراغي الثلاثة، ثم فك البراغي. أخرج الجزء الميكانيكي الداخلي من الهيكل.
٢. افصل البطارية بحذر وقم بإزالتها. قم بتثبيت البطارية الجديدة باتباع الخطوات بشكل عكسي.

المواصفات

المنشأ: الصين

الشهادات: CE, UKCA, FCC

الموديل: Pilo Icon Fabric Shaver

المستورد: Steamery AB, Steamery US Inc

الإنخال: A1/V5 DC

الطاقة: W5

البطارية: ليثيوم أيون 900 mAh

الوزن الصافي: 144 جم

الوزن الإجمالي: 298 جم

مدة الشحن: 2-3 ساعات

مدة التشغيل: 2 ساعتان

ملخص الضمان

تضمن شركة Steamery الجهاز والإكسسوارات ضد عيوب التصنيع لمدة سنة واحدة من تاريخ الشراء. الضمان لا يشمل التلف الناتج عن الاستخدام العادي أو سوء الصيانة أو الحوادث.

لخدمة العملاء في أمريكا وكندا: info@steamery.us لباقي أنحاء العالم: info@steamery.se

قد تتطلب رسوم المكالمة أو الشحن الدولي حسب موقعك.

في حال وجود مطالبة ضمان صالحة، قد تقوم yremaets بإصلاح أو استبدال أو إعادة المبلغ المدفوع حسب تقديرها.

هذا الضمان مكمل للحقوق التي يوفرها القانون المحلي لحماية المستهلك.

قد يُطلب إثبات الشراء عند المطالبة.

التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية

لا يجب التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية مع النفايات المنزلية العادية. لضمان المعالجة السليمة وإعادة التدوير، يرجى أخذ هذا المنتج إلى مراكز تجميع النفايات الإلكترونية المخصصة. يساعد التخلص السليم في الحفاظ على الموارد القيمة ومنع الضرر المحتمل لصحة الإنسان والبيئة نتيجة سوء إدارة النفايات. لمزيد من المعلومات حول مواقع إعادة التدوير، يرجى الاتصال بمكتب مدينتك المحلي، أو خدمة إدارة النفايات، أو المتجر الذي اشتريته منه المنتج.



© Steamery 2026. التصميم في ستوكهولم. الطباعة في الصين.

PILO ICON FABRIC SHAVER

הנחיות בטיחות

- קרא/י את המדריך המלא לפני השימוש במכשיר להסרת פלומות מבדים
- נתקי/ את המכשיר מהחשמל לאחר הטעינה ולפני ניקוי
- אין להשתמש ב־ Pilo Icon Fabric Shaver על בגד בזמן שלובשים אותו
- אין לטעון את המכשיר אם כבל החשמל פגום
- Pilo Icon Fabric Shaver אינו צעצוע
- ילדים אינם רשאים להשתמש, לנקות או לתחזק את המכשיר
- יש להשתמש במכשיר אך ורק להסרת פלומות מבדים.

למניעת נזק לבד

- יש לבדוק את המכשיר על חלק קטן ונסתר של הבד לפני השימוש.
- יש להיזהר במיוחד באזורים עדינים כגון כפתורים, רוכסנים, תפרים וחוטמים רופפים
- השתמש/י בעדינות — אין ללחוץ או לדחוף את המכשיר על גבי הבד.

תכולת הקופסה

- Pilo Icon Fabric Shaver
- רשת נוספת עם חורים גדולים יותר לבד עבה
- כבל טעינה USB-C
- מברשת ניקוי
- שקית אחסון
- מדריך משתמש
- מדריך התחלה מהירה

מאפייני המוצר

- שטח גילוח רחב
- 6 להבים מדויקים
- ניקוי קל
- עיצוב ארגונומי
- סוללה נטענת וניתנת להחלפה

הוראות שימוש

כיצד להשתמש:

- לחץ/י על כפתור ההפעלה להפעלת המכשיר
 - הנח/י את הבד על משטח ישר ועשה/י תנועות סיבוביות אין ללחוץ על הרשת — הדבר עלול לפגוע בבד. Steamery אינה אחראית לנזקים מסוג זה
- מתאים לכל סוגי הבדים, אך נדרשת זהירות עם חומרים עדינים כגון קשמיר, מרינו ואלפקה

בחירת הרשת המתאימה:

- רשת עם חורים גדולים לבדים עבים
- רשת עם חורים קטנים לבדים עדינים

טעינה

- חבר/י את כבל ה־USB-C (ניתן להשתמש במטען טלפון רגיל או מתאם תואם 6–15V)
- אור מהבהב מעיד על טעינה, זמן טעינה: 2–3 שעות
- זמן שימוש: 2 שעות

ניקוי

- הסר/י את כיסוי הלהבים
- רוקן/י את המיכל ונקה/י עם המברש
- תהסר/י בזהירות את מחזיק הלהבים (זהירות — חד!)!

החלפת סוללה

הסר/י את כיסוי הלהבים, פתח/י את שלושת הברגים ושלוף/י את המנגנון הפנימי נתק/י והחלף/י את הסוללה. הרכב/י מחדש בסדר הפוך

מפרט טכני

ארץ ייצור: סין
תעודות: CE, UKCA, FCC
דגם: Pilo Icon Fabric Shaver
יבואן: Steamery AB, Steamery US Inc
כניסה: A1/V5 DC
הספק: W5
סוללה: ליתיום-יון 900 mAh
משקל נטו: 144 גרם
משקל כולל: 298 גרם
זמן טעינה: 2-3 שעות
זמן פעולה: 2 שעות

סיכום אחריות

YremaetS מעניקה אחריות לשנה על המכשיר והאביזרים האחריות לא כוללת בלאי רגיל, תחזוקה לקויה או נזק משימוש שגוי שירות בארה"ב וקנדה: info@steamery.us
שאר העולם: info@steamery.se
עשויות לחול עלויות משלוח או שיחה
Steamery רשאית לפי שיקול דעתה לתקן, להחליף או להחזיר תשלום על המוצר האחריות אינה פוגעת בזכויות הקבועות בחוק יש להציג הוכחת רכישה

סילוק ציוד פסולת

מוצרים חשמליים ואלקטרוניים אינם מיועדים להשלכה עם פסולת ביתית רגילה. לשם טיפול נכון, מיחזור ושמירה על איכות הסביבה, יש להעביר מוצר זה לנקודת איסוף פסולת אלקטרונית מורשית. סילוק נכון עוזר לשמור על משאבים יקרים ומונע סיכונים לבריאות ולסביבה. 
למידע נוסף על נקודות מיחזור, אנא פנה למשרד העירייה המקומי, שירותי פינוי האשפה או לחנות בה רכשת את המוצר.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRED POUŽITÍM ZARIADENIA NA ODSTRAŇOVANIE ŽMOLKOV SI PREČÍTAJTE CELÝ NÁVOD NA POUŽITIE

- Po nabití a pred čistením vždy odpojte zariadenie zo zásuvky.
- Nepoužívajte Pilo Icon Fabric Shaver na odev, ktorý máte práve oblečený.
- Nenabíjajte Pilo Icon Fabric Shaver, ak je napájací kábel poškodený.
- Pilo Icon Fabric Shaver nie je hračka.
- Deti nesmú zariadenie používať, čistiť ani udržiavať.
- Zariadenie používajte výhradne na odstraňovanie žmolkov z textílií.

ABY STE PREDIŠLI POŠKODENIU LÁTKY:

- Pred použitím na celý odev zariadenie vždy otestujte na malom a menej viditeľnom mieste.
- Mimoriadnu pozornosť venujte citlivým oblastiam, ako sú gombíky, zipsy, švy a voľné nite.

Jemné tkaniny upravujte opatrne – NETLAČTE A NEPRITLÁČAJTE ZARIADENIE K LÁTKE.

OBSAH BALENIA

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Náhradná mriežka s väčšími otvormi pre hrubšie tkaniny
- Nabíjací kábel USB-C
- Čistiaca kefka
- Úložné vrecko
- Návod na použitie
- Stručný návod na rýchly štart

VLASTNOSTI PRODUKTU

- Veľká plocha na odstraňovanie žmolkov
- 6 presných britiev
- Jednoduché čistenie
- Ergonomický dizajn
- Nabíjateľná a vymeniteľná batéria

POKYNY NA POUŽÍVANIE

Ako používať zariadenie

1. Stlačením tlačidla On/Off zapnete zariadenie
2. Položte látku na rovný povrch a pohybujte zariadením jemnými krúživými pohybmi, aby ste odstránili žmolky. Pri odstraňovaní žmolkov položte odev alebo látku na rovný povrch a jemne posúvajte kovovú mriežku po vláknach – bez tlaku. Ak budete Pilo Icon Fabric Shaver príliš silno pritláčať k látke, hrozí jej poškodenie. Spoločnosť Steamery nenesie zodpovednosť za tento typ poškodenia.
3. Zariadenie je vhodné pre všetky druhy materiálov – pri jemných tkaninách, ako sú kašmír, merino a alpaka, postupujte obzvlášť opatrne.

KTORÚ MRIEŽKU POUŽIŤ

Mriežku s väčšími otvormi použite na hrubšie tkaniny s väčšími žmolkami.

Mriežku s menšími otvormi použite na jemné tkaniny s menšími žmolkami a chlpkami.

NABÍJANIE

1. Pripojte nabíjací kábel USB-C (použite bežný adaptér pre smartfóny alebo iný kompatibilný USB-C adaptér s napätím 6–15 V). Pulzujúce svetlo

- signalizuje, že zariadenie sa nabíja.
2. Po úplnom nabití svetlo prestane blikať a nabíjací kábel je možné odpojiť.
Čas nabíjania: 2–3 hodiny.
 3. Prevádzkový čas: približne 2 hodiny.

ČISTENIE

Je dôležité pravidelne odstraňovať zvyšky chĺpkov zo zariadenia Pilo Icon Fabric Shaver. Postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Odskrutkujte kryt britiev spolu s britvami.
2. Vyprázdňte nádobu a pomocou kefy odstráňte zvyšné chĺpky.
3. Opatrne vyberte držiak britiev z krytu (pozor – britvy sú veľmi ostré).
4. Vyčistite britvy pomocou kefy.
5. Kefkou vyčistite aj vnútro krytu britiev.

VÝMENA BATÉRIE

1. Odskrutkujte kryt britiev zo zariadenia. Odstráňte tri krytky skrutiek, odskrutkujte skrutky a vytiahnite mechanickú časť z tela zariadenia.
2. Opatrne odpojte a vyberte batériu. Novú batériu nainštalujte opačným postupom.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Krajina pôvodu: Čína

Certifikáty: CE, UKCA, FCC

Model: Pilo Icon Fabric Shaver

Dovozca: Steamery AB, Steamery US Inc

Vstup: DC 5V/1A

Výkon: 5 W

Batéria: Li-Ion 900 mAh

Čistá hmotnosť: 144 g

Hrubá hmotnosť: 298 g

Čas nabíjania batérie: 2–3 hodiny

Čas prevádzky: 2 hodiny

ZHRNUTIE ZÁRUKY

Spoločnosť Steamery poskytuje záruku na hardvérový produkt a dodané príslušenstvo po dobu jedného roka od dátumu pôvodného maloobchodného nákupu. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebenie, nedostatočnú údržbu ani poškodenie spôsobené nehodou alebo nesprávnym používaním.

Servis v USA a Kanade: info@steamery.us

Servis v ostatných krajinách: info@steamery.se

V závislosti od lokality sa môžu účtovať poplatky za hovory a medzinárodnú dopravu.

Pri oprávnenej reklamácií môže spoločnosť Steamery podľa vlastného uváženia zariadenie opraviť, vymeniť alebo vrátiť peniaze.

Táto záruka je poskytovaná nad rámec práv spotrebiteľa podľa miestnych zákonov.

Pri uplatnení záruky môže byť požadované predloženie dokladu o kúpe.

LIKVIDÁCIA ODPADOVÝCH ZARIADENÍ



Elektrické a elektronické produkty nesmú byť likvidované spolu s bežným domovým odpadom. Aby ste zabezpečili správne spracovanie, obnovu a recykláciu, odovzdajte tento produkt na určené zberné miesta na recykláciu elektronického odpadu. Správna likvidácia pomáha šetriť cenné zdroje a zabraňuje možnému ohrozeniu zdravia ľudí a životného prostredia nevhodným zaobchádzaním s odpadom. Podrobnosti o miestach recyklácie získate od vášho miestneho mestského úradu, služieb na likvidáciu odpadu alebo v predajni, kde ste produkt zakúpili.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРОЧЕТЕТЕ ЦЯЛОТО РЪКОВОДСТВО, ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ
УСТРОЙСТВОТО ЗА ПРЕМАХВАНЕ НА МЪХЧЕТА

- Винаги изключвайте уреда от електрическата мрежа след зареждане и преди почистване.
- Не използвайте Pilo Icon Fabric Shaver върху дреха, докато я носите.
- Не зареждайте Pilo Icon Fabric Shaver, ако захранващият кабел е повреден.
- Pilo Icon Fabric Shaver не е играчка.
- Деца не трябва да използват, почистват или поддържат Pilo Icon Fabric Shaver.
- Използвайте Pilo Icon Fabric Shaver единствено за премахване на мъхчета от текстил.

ЗА ДА ПРЕДОТВРАТИТЕ ПОВРЕЖДАНЕ НА ТЪКАНИТЕ:

- Винаги първо тествайте уреда върху малка и незабележима част от дрехата.
- Бъдете особено внимателни около копчета, ципове, шевове и разхлабени конци.

Обработвайте деликатните тъкани внимателно – НЕ НАТИСКАЙТЕ И НЕ ПРИТИСКАЙТЕ КЪМ ПЛАТА.

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Допълнителна мрежа с по-големи отвори за по-дебели тъкани
- USB-C кабел за зареждане
- Почистваща четка
- Торбичка за съхранение
- Ръководство за употреба
- Ръководство за бърз старт

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

- Голяма площ за премахване на мъхчета
- 6 прецизни ножчета
- Лесно почистване
- Ергономичен дизайн
- Акумулаторна и сменяема батерия

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Как да използвате уреда

1. Натиснете бутона On/Off, за да включите уреда.
2. Поставете плата върху равна повърхност и използвайте леки кръгови движения, за да премахнете мъхчетата. Поставете дрехата или плата върху равна повърхност и внимателно плъзгайте металната мрежа по влакната – без натиск. Ако притискате Pilo Icon Fabric Shaver твърде силно към плата, съществува риск от повреда. Steamery не носи отговорност за такъв тип повреди.
3. Подходящ за всички видове материи – бъдете особено внимателни с деликатни тъкани като кашмир, мерино и алпака.

КОЯ МРЕЖА ДА ИЗПОЛЗВАТЕ

Използвайте мрежата с по-големи отвори за по-дебели тъкани и по-големи мъхчета.

Използвайте мрежата с по-малки отвори за деликатни тъкани и фини мъхчета.

ЗАРЕЖДАНЕ

1. Свържете USB-C кабела (използвайте стандартен адаптер за смартфон или друг USB-C съвместим адаптер 6–15 V). Пулсираща светлина показва, че уредът се зарежда.
2. Когато уредът е напълно зареден, светлината спира да мига и кабелът може да бъде изключен. Време за зареждане: 2–3 часа.
3. Време на работа: 2 часа.

ПОЧИСТВАНЕ

Важно е редовно да премахвате остатъците от мъхчетата от Pilo Icon Fabric Shaver. Следвайте следните стъпки:

1. Завъртете и свалете защитния капак с ножчетата.
2. Изпразнете контейнера и отстранете останалите мъхчета с четката.
3. Внимателно извадете държача на ножчетата (внимание – ножчетата са много остри).
4. Почистете ножчетата с четката.
5. Почистете вътрешната част на защитния капак с четката.

СМЯНА НА БАТЕРИЯТА

1. Завъртете и свалете защитния капак от уреда. Отстранете трите капачки на винтовете, развийте винтовете и извадете механичния корпус от външната обвивка.
2. Внимателно разкачете и извадете батерията. Монтирайте новата батерия, като изпълните процедурата в обратен ред.

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Произход: Китай

Сертификати: CE, UKCA, FCC

Модел: Pilo Icon Fabric Shaver

Вносител: Steamery AB, Steamery US Inc

Вход: DC 5V/1A

Мощност: 5 W

Батерия: Li-Ion 900 mAh

Нетно тегло: 144 g

Брутно тегло: 298 g

Време за зареждане: 2–3 часа

Време на работа: 2 часа

РЕЗЮМЕ НА ГАРАНЦИЯТА

Steamery предоставя гаранция за хардуерния продукт и включените аксесоари за срок от една година от датата на първоначалната покупка. Гаранцията не покрива нормално износване, липса на поддръжка или повреди, причинени от неправилна употреба или инциденти. Сервиз в САЩ и Канада: info@steamery.us
Сервиз в останалите държави: info@steamery.se

Възможно е да се прилагат такси за обаждания и международна доставка.

При валидна гаранционна претенция Steamery може по своя преценка да ремонтира, замени или възстанови стойността на продукта.

Гаранцията е допълнение към правата, предоставени от местното потребителско законодателство. При рекламация може да бъде изискан документ за покупка.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОТПАДЪЧНО ОБОРУДВАНЕ



Електрическите и електронни изделия не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци. За правилно третиране, възстановяване и рециклиране, моля, предайте този продукт в определените пунктове за събиране на електронни отпадъци. Правилното изхвърляне помага за запазването на ценни ресурси и предотвратява потенциални щети за здравето на хората и околната среда от неправилното третиране на отпадъците. За повече информация се свържете с местната община, службата за извозване на отпадъци или магазина, от който сте закупили продукта.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A SZÖVETBOROTVA HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A TELJES HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT

- Töltés után és tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Ne használja a Pilo Icon Fabric Shaver készüléket olyan ruhadarabon, amelyet visel.
- Ne töltsé a Pilo Icon Fabric Shaver készüléket, ha a tápkábel sérült.
- A Pilo Icon Fabric Shaver nem játék.
- Gyermekek nem használhatják, nem tisztíthatják és nem karbantarthatják a Pilo Icon Fabric Shaver készüléket.
- A készüléket kizárólag textíliák bolyhosodásának eltávolítására használja.

A SZÖVET KÁROSODÁSÁNAK MEGELŐZÉSE ÉRDEKÉBEN:

- Használat előtt mindig tesztelje a készüléket egy kisebb, kevésbé látható területen.
- Különösen figyeljen az érzékeny részekre, például gombokra, cipzárakra, varrásokra és laza szálakra.

A kényes anyagokat óvatosan kezelje – NE NYOMJA ÉS NE SZORÍTSA A KÉSZÜLÉKET AZ ANYAGHOZ.

A DOBOZ TARTALMA

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Tartalék háló nagyobb nyílásokkal vastagabb anyagokhoz
- USB-C töltőkábel
- Tisztítókefe
- Tárolótasak
- Használati útmutató
- Gyors üzembe helyezési útmutató

TERMÉKJELLEMZŐK

- Nagy borotválási felület
- 6 precíziós penge
- Könnyű tisztítás
- Ergonomikus kialakítás
- Újratölthető és cserélhető akkumulátor

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

Használat

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg az On/Off gombot.
2. Helyezze a szövetet sík felületre, és körkörös mozdulatokkal távolítsa el a bolyhokat. A ruhadarabot vagy anyagot helyezze sík felületre, majd finoman csúsztassa a fémhálót a szálak felett – nyomás nélkül. Ha túl erősen nyomja a Pilo Icon Fabric Shaver készüléket az anyaghoz, fennáll a szövet károsodásának veszélye. Az Steamery nem vállal felelősséget az ilyen jellegű károkért.
3. Minden anyagtípushoz használható – a kényes anyagoknál, mint a kasmír, merinó és alpaka, különösen óvatosan járjon el.

MELYIK HÁLÓT HASZNÁLJA

A nagyobb nyílású hálót vastagabb anyagokhoz és nagyobb bolyhokhoz használja. A kisebb nyílású hálót kényes anyagokhoz és finom bolyhokhoz ajánlott használni.

TÖLTÉS

1. Csatlakoztassa az USB-C kábelt (használgon szabványos okostelefon-töltőt vagy más, 6–15 V-os USB-C kompatibilis adaptert).
2. A pulzáló fény jelzi a töltést. Amikor a készülék teljesen feltöltött, a fény

3. abbahagyja a villogást, és a töltőkábel leválasztható. Töltési idő: 2–3 óra.
Üzemidő: 2 óra.

TISZTÍTÁS

Fontos, hogy rendszeresen eltávolítsa a maradék bolyhokat a Pilo Icon Fabric Shaver készülékből. Kövesse az alábbi lépéseket:

1. Csavarja le a pengéket tartalmazó védőburkolatot.
2. Ūritse ki a tartályt, majd a kefével távolítsa el a maradék bolyhokat.
3. Óvatosan vegye ki a pengetartót (figyelem – a pengék nagyon élesek).
4. Tisztítsa meg a pengéket a kefével.
5. A kefével tisztítsa meg a védőburkolat belső részét is.

AZ AKKUMULÁTOR CSERÉJE

1. Csavarja le a védőburkolatot a készülékről. Távolítsa el a három csavarvédő kupakot, csavarja ki a csavarokat, majd húzza ki a belső mechanikus egységet a burkolatból.
2. Óvatosan húzza ki és távolítsa el az akkumulátort. Az új akkumulátor beszerelése a lépések fordított sorrendjében történik.

MŰSZAKI ADATOK

Származási ország: Kína

Tanúsítványok: CE, UKCA, FCC

Modell: Pilo Icon Fabric Shaver

Importőr: Steamery AB, Steamery US Inc

Bemenet: DC 5V/1A

Teljesítmény: 5 W

Akkumulátor: Li-Ion 900 mAh

Nettó tömeg: 144 g

Bruttó tömeg: 298 g

Akkumulátor töltési ideje: 2–3 óra

Használati idő: 2 óra

GARANCIA ÖSSZEFOGLALÓ

Az Steamery a készülékekre és a mellékelt tartozékokra egy év garanciát biztosít az eredeti vásárlás dátumától számítva. A garancia nem terjed ki a normál elhasználódásra, a karbantartás hiányára, valamint a baleset vagy nem rendeltetésszerű használat okozta károkra.

Szerviz az USA-ban és Kanadában: info@steamery.us

Szerviz a világ többi részén: info@steamery.se

A helytől függően hívási és nemzetközi szállítási költségek merülhetnek fel. Érvényes garanciális igény esetén az Steamery saját belátása szerint javítja, kicseréli vagy visszatéríti a terméket. A garancia a helyi fogyasztóvédelmi jogszabályok által biztosított jogokon felül érvényes. A garancia érvényesítéséhez vásárlást igazoló bizonylat bemutatása szükséges lehet.

HULLADÉKKEZELÉS



Elektromos és elektronikai termékeket tilos a háztartási szeméttel együtt kidobni. A megfelelő kezelés, újrahasznosítás és környezetvédelmi hasznosítás érdekében kérjük, hogy az ilyen termékeket elektronikai hulladékok gyűjtésére kijelölt gyűjtőpontokra vigye. A megfelelő

hulladékkezelés segít megőrizni a természeti erőforrásokat, valamint megelőzi az emberek egészségét és a környezetet károsító hatásokat, amelyeket a helytelen hulladékkezelés okozhat. Az újrahasznosító pontokról további információért forduljon helyi önkormányzatához, hulladékkezelő szolgáltatójához vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

PROČITAJTE CEO PRIRUČNIK PRE KORIŠĆENJA UREĐAJA ZA UKLANJANJE DLAČICA SA TKANINA

- Uvek isključite uređaj iz struje nakon punjenja i pre čišćenja.
- Ne koristite Pilo Icon Fabric Shaver dok nosite odeću.
- Ne punite uređaj ako je kabl oštećen.
- Pilo Icon Fabric Shaver nije igračka.
- Deca ne smeju da koriste, čiste niti održavaju ovaj uređaj.
- Koristite uređaj isključivo za uklanjanje dlačica sa tekstila.

KAKO BISTE IZBEGLI OŠTEĆENJE TKANINE:

- Testirajte uređaj na malom, neupadljivom delu odeće pre upotrebe.
- Budite posebno pažljivi oko dugmadi, rajsferšlusa, šavova i olabavljenih niti.
- Sa nežnim materijalima rukujte pažljivo – NE PRITISKATI UREĐAJ NA TKANINU.

SADRŽAJ PAKOVANJA

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Rezervna mrežica sa većim rupama za deblje tkanine
- USB-C kabl za punjenje
- Četkica za čišćenje
- Torbica za odlaganje
- Uputstvo za upotrebu
- Vodič za brzi početak

KARAKTERISTIKE PROIZVODA

- Velika površina za uklanjanje dlačica
- 6 preciznih oštrica
- Lako čišćenje
- Ergonomski dizajn
- Punjiva i zamenjiva baterija

UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE

Kako se koristi

1. Pritisnite On/Off dugme za uključivanje.
2. Postavite tkaninu na ravnu površinu i koristite kružne pokrete za uklanjanje dlačica. Nemojte pritiskati uređaj. Ako pritisnete Pilo Icon Fabric Shaver prejako, možete oštetiti tkaninu. Steamery ne snosi odgovornost za ovakva oštećenja.
3. Pogodno za sve vrste tkanina – budite posebno pažljivi sa kašmirom, merino vunom i alpaka vlaknima.

KOJU MREŽICU KORISTITI

Veće rupe: deblje tkanine sa krupnijim dlačicama

Manje rupe: nežni materijali i sitne dlačice

PUNJENJE

1. Priključite USB-C kabl (koristite standardni punjač za mobilni telefon ili kompatibilni USB-C adapter 6–15 V). Trepćuće svetlo označava punjenje.
2. Kada se uređaj potpuno napuni, svetlo prestaje da trepće. Vreme punjenja: 2–3 sata
3. Vreme rada: 2 sata

ČIŠĆENJE

1. Okrenite i skinite zaštitni poklopac sa oštricama.

2. Ispraznite kontejner i četkicom uklonite ostatke.
3. Pažljivo izvadite nosač oštrica (oštrice su veoma oštre).
4. Očistite oštrice i unutrašnjost poklopca pomoću četkice.

ZAMENA BATERIJE

Skinite poklopac, uklonite tri zaštite za šrafove, odvrnite šrafove i izvadite unutrašnju mehaničku komponentu.

Isključite i izvadite bateriju. Instalirajte novu obrnutim redosledom.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Poreklo: Kina

Sertifikati: CE, UKCA, FCC

Model: Pilo Icon Fabric Shaver

Uvoznik: Steamery AB, Steamery US Inc

Ulaz: DC 5V/1A

Snaga: 5 W

Baterija: Li-Ion 900 mAh

Neto težina: 144 g

Bruto težina: 298 g

Vreme punjenja: 2–3 sata

Vreme rada: 2 sata

GARANCIJA

Steamery garantuje uređaj i dodatke u trajanju od godinu dana od datuma kupovine. Garancija ne pokriva normalno habanje, nedostatak održavanja i oštećenja usled nesreća ili nepravilne upotrebe.

Za podršku u SAD i Kanadi: info@steamery.us

Za ostatak sveta: info@steamery.se

Mogu se naplaćivati troškovi poziva ili međunarodne dostave.

Steamery može, po svom nahođenju, popraviti, zameniti ili refundirati proizvod.

Garancija se dodatno primenjuje uz prava potrošača po lokalnom zakonu.

Možda će biti potreban dokaz o kupovini.

ODLAGANJE ELEKTRIČNOG OTPADA



Električni i elektronski proizvodi ne smeju se bacati zajedno sa uobičajenim kućnim otpadom. Radi pravilnog odlaganja, ponovne upotrebe i reciklaže, odnesite ovaj proizvod na posebno određena mesta za sakupljanje elektronskog otpada. Pravilno odlaganje pomaže očuvanju dragocenih resursa i sprečava moguće štete po ljudsko zdravlje i životnu sredinu zbog

neodgovarajućeg rukovanja otpadom. Za detaljne informacije o mestima za reciklažu, obratite se vašoj lokalnoj upravi, službi za odlaganje otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

SIGURNOSNE UPUTE**PROČITAJTE CIJELI PRIRUČNIK PRIJE KORIŠTENJA UREĐAJA ZA UKLANJANJE DLAČICA S TKANINE**

- Uvijek isključite uređaj iz utičnice nakon punjenja i prije čišćenja.
- Ne koristite Pilo Icon Fabric Shaver na odjeći dok je nosite.
- Nemojte puniti uređaj ako je kabel oštećen.
- Pilo Icon Fabric Shaver nije igračka.
- Djeca ne smiju koristiti, čistiti ili održavati ovaj uređaj.
- Koristite uređaj isključivo za uklanjanje dlačica s tekstila.

KAKO BISTE SPRIJEČILI OŠTEĆENJE TKANINE:

- Uvijek prvo testirajte uređaj na manjem, manje vidljivom dijelu odjeće.
- Budite posebno oprezni oko gumba, patentnih zatvarača, šavova i labavih niti.

Tretirajte osjetljive tkanine nježno – NEMOJTE PRITISKATI ILI GURATI UREĐAJ PO TKANINI.

SADRŽAJ PAKIRANJA

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Dodatna mrežica s većim otvorima za deblje tkanine
- USB-C kabel za punjenje
- Četkica za čišćenje
- Torbica za pohranu
- Korisnički priručnik
- Vodič za brzo pokretanje

ZNAČAJKE PROIZVODA

- Velika površina za uklanjanje dlačica
- 6 preciznih oštrica
- Jednostavno čišćenje
- Ergonomski dizajn
- Punjiva i zamjenjiva baterija

UPUTE ZA KORIŠTENJE

Kako koristiti uređaj

1. Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje.
2. Položite tkaninu na ravnu površinu i kružnim pokretima uklonite dlačice. Ako previše pritisnete Pilo Icon Fabric Shaver, riskirate oštećenje tkanine. Steamery nije odgovoran za takvu štetu.
3. Uređaj je pogodan za sve vrste materijala – budite posebno oprezni s osjetljivim tkaninama poput kašmira, merino vune i alpake.

KOJU MREŽICU KORISTITI

Veće rupe: za deblje tkanine s većim dlačicama

Manje rupe: za osjetljive tkanine i sitne dlačice

PUNJENJE

1. Spojite USB-C kabel (koristite standardni punjač za pametne telefone ili drugi kompatibilan USB-C adapter 6–15 V). Trepćuće svjetlo označava punjenje.
2. Kada se uređaj potpuno napuni, svjetlo prestaje treptati. Vrijeme punjenja: 2–3 sata
3. Vrijeme rada: 2 sata

ČIŠĆENJE

1. Okrenite i skinite zaštitni poklopac s oštricama.

2. Ispraznite spremnik i pomoću četkice uklonite preostale dlačice.
3. Pažljivo uklonite držač oštrica (oštrice su vrlo oštre).
4. Očistite oštrice i unutrašnjost zaštitnog poklopca.

ZAMJENA BATERIJE

1. Uklonite poklopac, odvrnite tri vijka i izvadite unutarnji mehanizam.
2. Pažljivo isključite i izvadite bateriju. Instalirajte novu obrnutim redoslijedom.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Podrijetlo: Kina

Certifikati: CE, UKCA, FCC

Model: Pilo Icon Fabric Shaver

Uvoznik: Steamery AB, Steamery US Inc

Ulaz: DC 5V/1A

Snaga: 5 W

Baterija: Li-Ion 900 mAh

Neto težina: 144 g

Bruto težina: 298 g

Vrijeme punjenja: 2–3 sata

Vrijeme rada: 2 sata

SAŽETAK JAMSTVA

Steamery daje jednogodišnje jamstvo na uređaj i uključene dodatke od datuma kupnje.

Jamstvo ne pokriva redovito trošenje, neodržavanje ni štetu izazvanu nesrećom ili nepravilnim korištenjem.

Podrška za SAD i Kanadu: info@steamery.us

Podrška za ostatak svijeta: info@steamery.se

Mogući su troškovi poziva i međunarodne dostave.

Steamery može po svom izboru popraviti, zamijeniti ili vratiti proizvod.

Jamstvo ne utječe na vaša zakonska prava. Možda će biti potreban dokaz o kupnji.

ZBRINJAVANJE ELEKTRIČNOG OTPADA



Električni i elektronički proizvodi ne smiju se odlagati s uobičajenim kućnim otpadom. Radi pravilnog zbrinjavanja, recikliranja i ponovne uporabe, odnesite ovaj proizvod na za to predviđena mjesta za prikupljanje elektroničkog otpada. Pravilno odlaganje pomaže očuvanju vrijednih resursa te sprečava moguće štete za ljudsko zdravlje i okoliš zbog neadekvatnog rukovanja otpadom. Za detaljnije informacije o mjestima za recikliranje kontaktirajte lokalne gradske službe, službe za odvoz otpada ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

SIGURNOSNE UPUTE

PROČITAJTE CIJELI PRIRUČNIK PRIJE UPOTREBE UREĐAJA ZA UKLANJANJE DLAČICA SA TKANINE

- Uvijek isključite uređaj iz utičnice nakon punjenja i prije čišćenja.
- Ne koristite Pilo Icon Fabric Shaver na odjeći koju trenutno nosite.
- Ne punite uređaj ako je napojni kabel oštećen.
- Pilo Icon Fabric Shaver nije igračka.
- Djeca ne smiju koristiti, čistiti niti održavati ovaj uređaj.
- Uređaj koristite isključivo za uklanjanje dlačica sa tekstila.

DA BISTE SPRIJEČILI OŠTEĆENJE TKANINE:

- Prvo testirajte uređaj na malom, manje vidljivom dijelu tkanine.
- Budite posebno pažljivi oko dugmadi, rajsferšlusa, šavova i olabavljenih niti.

Nježno rukujte s osjetljivim materijalima – NEMOJTE VRŠITI PRITISAK NA TKANINU.

SADRŽAJ PAKOVANJA

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Dodatna mrežica sa većim otvorima za deblje tkanine
- USB-C kabl za punjenje
- Četkica za čišćenje
- Vrećica za odlaganje
- Uputstvo za korištenje
- Vodič za brzo pokretanje

KARAKTERISTIKE PROIZVODA

- Velika površina za uklanjanje dlačica
- 6 preciznih oštrica
- Jednostavno čišćenje
- Ergonomski dizajn
- Punjiva i zamjenjiva baterija

UPUTSTVO ZA KORIŠTENJE

Kako koristiti uređaj

1. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje.
2. Položite tkaninu na ravnu površinu i koristite kružne pokrete za uklanjanje dlačica. Ukoliko previše pritisnete Pilo Icon Fabric Shaver, postoji rizik od oštećenja tkanine. Steamery ne snosi odgovornost za takvu štetu.
3. Uređaj je prikladan za sve vrste materijala – posebno budite pažljivi sa kašmirom, merino vunom i alpaka vlaknima.

KOJU MREŽICU KORISTITI

Veći otvori: za deblje tkanine i veće dlačice

Manji otvori: za osjetljive tkanine i fine dlačice

PUNJENJE

1. Priključite USB-C kabl (koristite standardni punjač za pametne telefone ili drugi kompatibilni USB-C adapter od 6–15 V).
2. Trepćuće svjetlo označava da se uređaj puni. Kada se baterija potpuno napuni, svjetlo prestaje da trepće. Vrijeme punjenja: 2–3 sata
3. Vrijeme rada: 2 sata

ČIŠĆENJE

1. Odvrnite i skinite zaštitni poklopac s oštricama.

2. Ispraznite spremnik i uklonite preostale dlačice četkom.
3. Pažljivo uklonite nosač oštrica (oštrice su vrlo oštre).
4. Očistite oštrice i unutrašnji dio poklopca pomoću četkice.

Zamjena baterije

1. Uklonite poklopac, skinite tri poklopca vijaka, odvrnite vijke i izvadite unutrašnju mehaničku komponentu.
2. ažljivo isključite bateriju i zamijenite je. Ponovno sastavite obrnutim redoslijedom.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Porijeklo: Kina

Certifikati: CE, UKCA, FCC

Model: Pilo Icon Fabric Shaver

Uvoznik: Steamery AB, Steamery US Inc

Ulaz: DC 5V/1A

Snaga: 5 W

Baterija: Li-Ion 900 mAh

Neto masa: 144 g

Bruto masa: 298 g

Vrijeme punjenja: 2–3 sata

Vrijeme rada: 2 sata

GARANCIJA

Steamery daje jednogodišnju garanciju na uređaj i dodatke od datuma kupovine.

Garancija ne pokriva uobičajeno habanje, nedostatak održavanja niti oštećenja nastala nesrećom ili nepravilnom upotrebom.

Podrška za SAD i Kanadu: info@steamery.us

Podrška za ostale zemlje: info@steamery.se

Mogući su troškovi međunarodnog poziva i slanja.

U slučaju važeće reklamacije, Steamery će po svojoj procjeni popraviti, zamijeniti ili refundirati uređaj.

Garancija se primjenjuje uz zakonska prava potrošača.

Može se tražiti dokaz o kupovini.

ZBRINJAVANJE ELEKTRIČNOG OTPADA



Električni i elektronski proizvodi ne smiju se baciti zajedno s običnim kućnim otpadom. Radi pravilnog tretmana, reciklaže i uporabe, ovaj proizvod odložite na za to predviđena mjesta za prikupljanje elektronskog otpada.

Pravilno zbrinjavanje pomaže očuvanju vrijednih resursa te sprečava potencijalnu štetu za ljudsko zdravlje i okoliš uslijed neadekvatnog rukovanja otpadom. Za detaljne informacije o mjestima za reciklažu, kontaktirajte lokalnu upravu, službu za zbrinjavanje otpada ili trgovinu gdje ste kupili uređaj.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

PROČITAJTE CIJELI PRIRUČNIK PRIJE KORIŠĆENJA APARATA ZA UKLANJANJE DLAČICA SA TKANINE

- Uvijek isključite uređaj iz utičnice nakon punjenja i prije čišćenja.
- Ne koristite Pilo Icon Fabric Shaver na garderobi koju nosite.
- Ako je kabl oštećen, ne punite uređaj.
- Pilo Icon Fabric Shaver nije igračka.
- Djeca ne smiju koristiti, čistiti niti održavati uređaj.
- Koristite ga isključivo za uklanjanje dlačica sa tekstila.

DA NE BISTE OŠTETILI TKANINU:

- Prvo testirajte uređaj na manjem, manje vidljivom dijelu odjeće.
 - Pažljivo prolazite pored dugmadi, rajsferšlusa, šavova i olabavljenih niti.
- Za nježne tkanine – NE PRITISKAJTE JAKO NA MATERIJAL.

SADRŽAJ KUTIJE

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Rezervna mrežica s većim otvorima za deblje tkanine
- USB-C kabl za punjenje
- Četkica za čišćenje
- Vrećica za skladištenje
- Uputstvo za korišćenje
- Vodič za brzo pokretanje

KARAKTERISTIKE PROIZVODA

- Velika površina za uklanjanje dlačica
- 6 preciznih noževa
- Jednostavno čišćenje
- Ergonomski dizajn
- Punjiva i zamjenjiva baterija

UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE

Kako koristiti uređaj

1. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste pokrenuli uređaj.
2. Položite tkaninu na ravnu površinu i kružnim pokretima uklonite dlačice. Ako prejako pritisnete Pilo Icon Fabric Shaver uz tkaninu, može doći do njenog oštećenja. Steamery ne snosi odgovornost za ovakvu vrstu štete.
3. Uređaj je bezbjedan za sve vrste materijala – budite naročito pažljivi pri korišćenju na kašmiru, merino vuni i alpakama.

KOJU MREŽICU KORISTITI

Mrežica s većim rupama: za deblje tkanine sa većim kuglicama dlačica

Mrežica s manjim rupama: za osjetljive tkanine i sitne dlačice

PUNJENJE

1. Priključite USB-C kabl (koristite standardni punjač za pametni telefon ili drugi kompatibilni USB-C adapter napona 6–15 V). Pulsirajuće svjetlo znači da se uređaj puni.
2. Kada je uređaj potpuno napunjen, svjetlo prestaje da trepće. Vrijeme punjenja: 2–3 sata
3. Vrijeme rada: 2 sata

ČIŠĆENJE

1. Skinite zaštitni poklopac koji sadrži noževe.
2. Ispraznite posudu i četkicom uklonite ostatke dlačica.

3. Pažljivo uklonite nosač noževa (budite pažljivi – noževi su izuzetno oštri).
4. Očistite noževe i unutrašnjost poklopca četkicom.

ZAMJENA BATERIJE

1. Odvrnite zaštitni poklopac sa uređaja. Uklonite tri zaštitna čepa, odvrnite vijke i pažljivo izvucite mehanički dio.
2. Isključite bateriju i izvadite je. Instalirajte novu bateriju obrnutim redosledom.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Zemlja porijekla: Kina

Sertifikati: CE, UKCA, FCC

Model: Pilo Icon Fabric Shaver

Uvoznik: Steamery AB, Steamery US Inc

Ulaz: DC 5V/1A

Snaga: 5 W

Baterija: Li-Ion 900 mAh

Neto masa: 144 g

Bruto masa: 298 g

Vrijeme punjenja: 2–3 sata

Vrijeme rada: 2 sata

GARANCIJA

Steamery garantuje da je hardverski proizvod i prateća oprema bez grešaka u materijalu i izradi u periodu od jedne godine od datuma originalne kupovine.

Garancija ne pokriva normalno trošenje, zanemarivanje održavanja, niti štetu nastalu nesrećom ili zloupotrebom.

Za korisnike u SAD i Kanadi: info@steamery.us

Za korisnike izvan tih područja: info@steamery.se

Možda će biti naplaćeni troškovi međunarodnog poziva ili dostave, u zavisnosti od lokacije.

Ukoliko podnesete validan garancijski zahtjev, Steamery će po sopstvenom nahođenju popraviti, zamijeniti ili refundirati vaš Pilo Icon Fabric Shaver.

Ova garancija se primjenjuje uz prava koja korisnik ima prema lokalnim zakonima o zaštiti potrošača.

Zahtjev može uključivati dokaz o kupovini.

ODLAGANJE ELEKTRONSKOG OTPADA



Električni i elektronski uređaji se ne smiju odlagati sa običnim kućnim otpadom. Da biste osigurali pravilno rukovanje, oporavak i reciklažu, odnesite ovaj proizvod na ovlašćeno mjesto za reciklažu elektronskog otpada. Pravilno odlaganje pomaže očuvanju vrijednih resursa i sprečava potencijalne štetne posljedice po ljudsko zdravlje i životnu sredinu usljed nepravilnog rukovanja otpadom. Za više informacija o lokacijama za reciklažu, kontaktirajte lokalnu opštinu, službu za odvoz otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

© 2026 Steamery. Dizajnirano od strane Steamery u Stokholmu. Odštampano u Kini.

БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ

ПРОЧИТАЈТЕ ГО ЦЕЛОСНОТО УПАТСТВО ПРЕД ДА ГО КОРИСТИТЕ УРЕДОТ ЗА ОТСТРАНУВАЊЕ НА ВЛАКНА

- Секогаш исклучете го уредот од струја по полнење и пред чистење.
- Не користете го Pilo Icon Fabric Shaver на облека додека ја носите.
- Не го полнете уредот ако кабелот е оштетен.
- Pilo Icon Fabric Shaver не е играчка.
- Децата не смеат да го користат, чистат или одржуваат уредот.
- Користете го само за отстранување на влакна од текстил.

ЗА ДА СПРЕЧИТЕ ОШТЕТУВАЊЕ НА ТКАЕНИНАТА:

- Прво тестирајте на мал, скриен дел од облеката.
- Внимавајте при поминување околу копчиња, патенти, шевови и лабави конци.

Со чувствителни ткаенини користете го нежно – НЕ ПРИТИСКАЈТЕ НА ТКАНИНАТА.

СОДРЖИНА НА ПАКУВАЊЕТО

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Резервна решетка со поголеми дупки за подебели ткаенини
- USB-C кабел за полнење
- Четка за чистење
- Торбичка за складирање
- Упатство за користење
- Брз водич

КАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОИЗВОДОТ

- Голема површина за бричење
- 6 прецизни ножеви
- Лесно чистење
- Ергономски дизајн
- Полначка и заменлива батерија

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

Како се користи

1. Притиснете го копчето On/Off за вклучување.
2. Ставете ја ткаенината на рамна површина и со кружни движења отстранете ги влакната. Не притискајте ја металната решетка врз ткаенината. Steamery не презема одговорност за оштетувања предизвикани од притисок.
3. Погоден за сите материјали – бидете внимателни со кашмир, мерино и алпака.

КАКВА МРЕЖА ДА СЕ КОРИСТИ

Користете ја мрежата со поголеми дупки за подебели ткаенини со поголеми пилинзи.

Користете ја мрежата со помали дупки за деликатни ткаенини со помали пилинзи и влакненца.

ПОЛНЕЊЕ

1. Поврзете го USB-C кабелот (користете стандарден адаптер за телефон или друг USB-C адаптер со 6–15 V).
2. Светлото ќе пулсира додека се полни. Кога е целосно наполнет, светлото ќе престане. Време на полнење: 2–3 часа
3. Време на работа: 2 часа

ЧИСТЕЊЕ

1. Завртете го и извадете го заштитниот капак со ножевите.
2. Испразнете го садот и исчистете со четка.
3. Внимателно отстранете го држачот на ножевите (многу остри).
4. И исчистете ја внатрешноста и ножевите со четка.

ЗАМЕНА НА БАТЕРИЈАТА

1. Извадете го капакот, отстранете ги трите завртки и извадете ја внатрешната структура.
2. Исклучете ја и заменете батеријата. Соберете повторно обратно.

ТЕХНИЧКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Потекло: Кина

Сертификати: CE, UKCA, FCC

Модел: Pilo Icon Fabric Shaver

Увозник: Steamery AB, Steamery US Inc

Влез: DC 5V/1A

Можност: 5W

Батерија: Li-Ion 900 mAh

Нето тежина: 144 g

Бруто тежина: 298 g

Полнење: 2–3 часа

Работа: 2 часа

ГАРАНЦИЈА

Steamery обезбедува едногодишна гаранција за уредот и додатоците.

Гаранцијата не покрива нормално истрошување, несоодветно одржување или оштетувања од злоупотреба.

Поддршка за САД и Канада: info@steamery.us

Поддршка за остатокот од светот: info@steamery.se

Можни се трошоци за повици и меѓународна достава.

Steamery може по свое наоѓање да го поправи, замени или рефундира производот. Може да биде побаран доказ за купување.

ОТПАД И РЕЦИКЛИРАЊЕ НА ОПРЕМА



Електричните и електронските производи не треба да се фрлаат со обичен домашен отпад. За да се обезбеди соодветен третман, обновување и рециклирање, ве молиме однесете го овој производ на назначени пунктови за рециклирање на електронски отпад.

Правилното отстранување помага да се зачуваат вредни ресурси и да се спречи потенцијална штета по здравјето на луѓето и животната средина од неправилно постапување со отпадот. За информации за локации за рециклирање, контактирајте со вашата локална општина, служба за отстранување отпад или продавницата каде што го купивте производот.

უსაფრთხოების ინსტრუქციები

გთხოვთ, სრულად ნაიკითხეთ ინსტრუქცია სანამ გამოიყენებთ ტექსტილის ბუსუსის მოსაცილებელ მოწყობილობას

- დატენვის დასრულების შემდეგ და განმენდამდე, ყოველთვის გამოაერთეთ მოწყობილობა დენის წყაროდან.
- არ გამოიყენოთ Pilo Icon Fabric Shaver ტანსაცმელზე, რომელსაც ატარებთ.
- არ დატენოთ მოწყობილობა, თუ კაბელი დაზიანებულია.
- Pilo Icon Fabric Shaver არ არის სათამაშო.
- ბავშვებს არ უნდა ჰქონდეთ უფლება გამოიყენონ, განმინდონ ან შეინარჩუნონ მოწყობილობა.
- გამოიყენეთ მოწყობილობა მხოლოდ ტექსტილიდან ბუსუსების მოსაცილებლად.

ტექსტილის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად:

- პირველ რიგში, სცადეთ ნაკლებად შესამჩნევ ადგილებზე.
- განსაკუთრებით ფრთხილად იყავით ღილებთან, ელვამესაკრავებთან, ნაკერებთან და ჩამოშლილ ძაფებთან.
- ნაზად იმოქმედეთ – არ დააწვეთ ქსოვილს.

ქსოვილის ნაკრები შეიცავს

- Pilo Icon Fabric Shaver
- დამატებითი ბადე დიდი ხვრელებით მსხვილი ქსოვილებისთვის
- USB-C დამტენი კაბელი
- სანმენდი ჯაგრისი
- შესანახი ტომარა
- მომხმარებლის სახელმძღვანელო

სწრაფი დანყების გზამკვლევი

- პროდუქტის მახასიათებლები
- ფართო ბუსუსის მოსაცილებელი ზედაპირი
- 6 ზუსტი პირი
- მარტივი განმენდა
- ერგონომიული დიზაინი
- დასატენი და შეცვლადი ბატარეა

გამოყენების ინსტრუქცია

როგორ გამოიყენოთ

1. დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს.
2. განათავსეთ ქსოვილი ბრტყელ ზედაპირზე და წრიული მოძრაობით ნაზად იმოძრავეთ მოწყობილობა. თუ მეტისმეტად დაანჯებით Pilo Icon Fabric Shaver-ს ქსოვილზე, არსებობს დაზიანების რისკი. Steamery არ იღებს პასუხისმგებლობას ამ ტიპის დაზიანებაზე.
3. მოწყობილობა გამოსადეგია ყველა ტიპის ქსოვილისთვის – განსაკუთრებული სიფრთხილე საჭიროა ნაზ მასალებზე, როგორიცაა კაშმირი, მერინო და ალპაკა.

რომელი ბადე გამოიყენოთ

დიდი ხვრელებით ბადე: სქელი ქსოვილებისთვის და დიდი ბუსუსებისთვის
პატარა ხვრელებით ბადე: ნაზი ქსოვილებისა და მცირე ბუსუსებისთვის

დატენვა

1. შეაერთეთ USB-C კაბელი (გამოიყენეთ სტანდარტული სმარტფონის დამტენი ან 6–15 V USB-C თავსებადი ადაპტერი).
2. მოწყობილობის განათება ციმციმებს, რაც მიუთითებს დატენვაზე.

დატენვის დასრულებისას განათება შეწყვეტს ციმციმს. დატენვის დრო: 2–3 საათი

3. მუშაობის დრო: 2 საათი

გასანმენდი ინსტრუქცია

1. გადახსენით და მოაშორეთ პირების დამცავი თავსაფარი.
2. გამოაცალეთ კონტეინერი და ჯაგრისით მოცილეთ დარჩენილი ბუსუსები.
3. ფრთხილად ამოიღეთ პირების დამჭერი (ყურადღება – პირები ძალიან ბასრია).
4. განმინდეთ პირები და თავსახურის შიდა ნაწილი ჯაგრისით.

ბატარეის შეცვლა

1. მოხსენით თავსახური, მოაშორეთ სამივე ხრახნის საფარი, გადახსენით ხრახნები და ფრთხილად გამოყავით მექანიკური ნაწილი.
2. გათიშეთ და ამოიღეთ ძველი ბატარეა. ახალი ბატარეის დაყენება მოხდება შებრუნებული თანმიმდევრობით.

ტექნიკური მახასიათებლები

წარმოშობა: ჩინეთი

სერტიფიკატები: CE, UKCA, FCC

მოდელი: Pilo Icon Fabric Shaver

იმპორტიორი: Steamery AB, Steamery US Inc

შემაგალი ძაბვა: DC 5V/1A

სიმძლავრე: 5W

ბატარეა: Li-Ion 900 mAh

ნმინდა წონა: 144 გ

მთლიანი წონა: 298 გ

დატენვის დრო: 2–3 საათი

გამოყენების დრო: 2 საათი

გარანტიის შეჯამება

Steamery იძლევა ერთწლიან გარანტიას მონუობილობასა და მისი აქსესუარებზე, შეძენის დღიდან. გარანტია არ ვრცელდება ბუნებრივ ცვეთაზე, არასათანადო მოვლაზე ან შემთხვევით/არასათანადო გამოყენებით გამოწვეულ დაზიანებაზე. აშშ და კანადა: info@steamery.us
დანარჩენი მსოფლიო: info@steamery.se
შესაძლოა, მოქმედებდეს ზარების ან საერთაშორისო მიწოდების საფასური. ვალიდური მოთხოვნის შემთხვევაში, Steamery შეძლებს პროდუქტის შეკეთებას, შეცვლას ან თანხის დაბრუნებას.
გარანტია დამატებით მოქმედებს ადგილობრივ მომხმარებელთა დაცვის კანონმდებლობასთან ერთად.
შეიძლება დაგჭირდეთ შეძენის დამადასტურებელი დოკუმენტი.

მონუობილობის გადაყრა



ელექტრონიკული და ელექტრონული პროდუქცია არ უნდა იქნას გადაყრილი საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. სწორად გადამუშავებისთვის, გთხოვთ, მიტანეთ ეს პროდუქტი სპეციალურ პუნქტში ელექტრონული ნარჩენების გადასამუშავებლად. სწორად გადაყრა იცავს გარემოს და ადამიანის ჯანმრთელობას და უზრუნველყოფს ღირებული რესურსების შენარჩუნებას. დამატებითი ინფორმაციისთვის გადამუშავების ადგილებზე, გთხოვთ, მიმართეთ ადგილობრივ მუნიციპალიტეტს, ნარჩენების გადამუშავების სამსახურს ან იმ მაღაზიას, სადაც შეიძინეთ პროდუქტი.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

PERSKAITYKITE VISĄ VARTOTOJO VADOVĄ PRIEŠ NAUDODAMI AUDINIŲ NUBRINKIKLĮ

- Visada atjunkite įrenginį nuo maitinimo šaltinio po įkrovimo ir prieš valydami.
- Nenaudokite Pilo Icon Fabric Shaver ant drabužio, kai jį dėvėte.
- Neįkraukite įrenginio, jei maitinimo laidas yra pažeistas.
- Pilo Icon Fabric Shaver nėra žaislas.
- Vaikai neturėtų naudoti, valyti ar prižiūrėti šio įrenginio.
- Naudokite įrenginį tik tekstilės pūkelių ir burbuliukų šalinimui.

SIEKIANT APSAUGOTI AUDINIUS:

- Visada išbandykite įrenginį ant nedidelės, nepastebimos audinio vietos prieš naudodami jį visam drabužiui.
 - Būkite ypač atsargūs šalia sagų, užtrauktukų, siūlių ir išlindusių siūlų.
- Su subtiliais audiniais elkitės atsargiai – NESPAUSKITE PRIE AUDINIO.

DĖŽUTĖS TURINYS

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Papildomas tinklėlis su didesnėmis skylėmis storiems audiniams
- USB-C įkrovimo laidas
- Valymo šepetėlis
- Laikymo maišelis
- Naudotojo vadovas
- Greito paleidimo vadovas

PRODUKTO SAVYBĖS

- Didelis skutimo paviršius
- 6 preciziniai ašmenys
- Lengvas valymas
- Ergonomiškas dizainas
- Įkraunama ir keičiama baterija

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

Kaip naudoti

1. Paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką.
2. Padėkite audinį ant lygios vietos ir švelniais, sukamaisiais judesiais pašalinkite pūkelius. Jei per stipriai spausite Pilo Icon Fabric Shaver prie audinio, galite jį pažeisti. Steamery neprisiima atsakomybės už tokią žalą.
3. Tinka visų tipų audiniams – naudokite atsargiai su subtiliais audiniais, tokiais kaip kašmyras, merino vilna ir alpaka.

KURĮ TINKLELIO DANGTELĮ PASIRINKTI

Didesnės skylės: storesniems audiniams ir stambiems burbuliukams

Mažesnės skylės: jautriems audiniams ir smulkiems pūkeliams

KAIP ĮKRAUTI

1. Prijunkite USB-C laidą (naudokite įprastą telefono įkroviklį arba kitą 6–15 V suderinamą USB-C adapterį). Mirksinti šviesa rodo, kad įrenginys kraunasi.
2. Kai įkrovimas bus baigtas, šviesa nustos mirksėti. Įkrovimo laikas: 2–3 valandos
3. Naudojimo trukmė: iki 2 valandų

KAIP VALYTI

1. Nuimkite ašmenų apsaugą ją pasukdami.
2. Ištuštinkite talpyklą ir pašalinkite likučius naudodami šepetėlį.
3. Atsargiai nuimkite ašmenų laikiklį (ašmenys yra labai aštrūs).
4. Išvalykite ašmenis ir apsaugos vidų šepetėliu.

KAIP PAKEISTI BATERIJĄ

1. Nuimkite ašmenų apsaugą. Nuimkite tris dangtelius nuo varžtų, atsukite varžtus ir atidarykite korpusą.
2. Atsargiai atjunkite ir išimkite bateriją. Naują bateriją įdėkite atvirkštine tvarka.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Kilmės šalis: Kinija

Sertifikatai: CE, UKCA, FCC

Modelis: Pilo Icon Fabric Shaver

Importuotojas: Steamery AB, Steamery US Inc

Įėjimas: DC 5V/1A

Galia: 5W

Baterija: Ličio jonų 900 mAh

Grynasis svoris: 144 g

Bendras svoris: 298 g

Įkrovimo laikas: 2–3 val.

Naudojimo laikas: iki 2 val.

GARANTIJOS SĄLYGOS

Steamery suteikia vienerių metų garantiją įrenginiui ir jo priedams nuo pradinės pirkimo datos. Garantija netaikoma įprastam nusidėvėjimui, nepakankamai priežiūrai ar žalai dėl nelaimingų atsitikimų ar netinkamo naudojimo. Pagalba JAV ir Kanadoje: info@steamery.us

Pagalba kitose šalyse: info@steamery.se

Gali būti taikomi tarptautinio skambučio ar siuntimo mokesčiai.

Pagrįstos pretenzijos atveju Steamery savo nuožiūra suremontuos, pakeis ar grąžins pinigus už produktą. Garantija taikoma papildomai prie jūsų vietinių vartotojų teisių.

Gali būti reikalaujamas pirkimo įrodymas.

ELEKTRONINIŲ ATLIEKŲ ŠALINIMAS



Elektriniai ir elektroniniai gaminiai neturėtų būti išmetami kartu su buitinėmis atliekomis. Kad būtų užtikrintas tinkamas apdorojimas, surinkimas ir perdirbimas, prašome šį gaminį pristatyti į specialius elektroninių atliekų surinkimo punktus. Tinkamas šalinimas padeda išsaugoti vertingus išteklius ir užkirsti kelią galimai žalai žmogaus sveikatai bei aplinkai dėl netinkamo atliekų tvarkymo. Dėl tikslios informacijos apie perdirbimo vietas susisiekite su vietine savivaldybe, atliekų surinkimo tarnyba ar parduotuve, kurioje įsigijote gaminį.

© 2026 Steamery. Sukurta Steamery Stokholme. Atspausdinta Kinijoje.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘEČTĚTE SI CELÝ NÁVOD K POUŽITÍ PŘED PRVNÍM POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ NA ODSTRAŇOVÁNÍ ŽMOLKŮ Z TEXTILIÍ

- Po nabití vždy zařízení odpojte ze zásuvky a teprve poté jej čistěte.
- Nepoužívejte Pilo Icon Fabric Shaver na oděvu, který právě nosíte.
- Nenabíjejte zařízení, pokud je napájecí kabel poškozený.
- Pilo Icon Fabric Shaver není hračka.
- Děti by neměly zařízení používat, čistit ani s ním manipulovat.
- Používejte zařízení výhradně k odstraňování žmolků z textilií.

ABY NEDOŠLO K POŠKOZENÍ LÁTKY:

- Zařízení vždy nejprve vyzkoušejte na malém a méně viditelném místě oděvu.
- Dávejte pozor při přejíždění přes citlivé části, jako jsou knoflíky, zipy, švy a volné nitě.

U jemných látek postupujte opatrně – **NETLAČTE A NENALÉHEJTE NA LÁTKU.**

OBSAH BALENÍ

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Náhradní kovová mřížka s většími otvory pro silnější tkaniny
- Nabíjecí kabel USB-C
- Čisticí kartáček
- Úložný sáček
- Uživatelský manuál
- Stručný průvodce spuštěním

VLASTNOSTI PRODUKTU

- Velká plocha pro holení žmolků
- 6 přesných čepelí
- Snadné čištění
- Ergonomický design
- Dobíjecí a vyměnitelná baterie

NÁVOD K POUŽITÍ

Jak používat

1. Stiskněte tlačítko pro zapnutí/vypnutí.
2. Položte látku na rovný povrch a krouživými pohyby jemně odstraňujte žmolky. Netlačte kovovou mřížkou na látku – může dojít k poškození. Steamery nenese odpovědnost za poškození způsobené nesprávným použitím.
3. Vhodné pro všechny typy látek – dbejte zvláštní opatrnosti u citlivých materiálů jako je kašmír, merino nebo alpaka.

JAKOU MŘÍŽKU POUŽÍT

Mřížka s většími otvory: pro silnější látky a větší žmolky

Mřížka s menšími otvory: pro jemné tkaniny a drobné žmolky

JAK NABÍJET

1. Připojte USB-C kabel (použijte běžný adaptér na mobilní telefon nebo jiný kompatibilní adaptér 6–15 V). Blikající světlo signalizuje, že zařízení se nabíjí.
2. Po úplném nabití světlo přestane blikat. Doba nabíjení: 2–3 hodiny
3. Doba provozu: až 2 hodiny

JAK ČISTIT

1. Otočte a sejměte ochranný kryt s čepelemi.
2. Vyprázdněte zásobník a zbytky žmolků odstraňte pomocí kartáčku.
3. Opatrně vyjměte držák čepelí (pozor – čepele jsou velmi ostré).
4. Vyčistěte čepele i vnitřek krytu pomocí přiloženého kartáčku.

JAK VYMĚNIT BATERII

1. Sejměte kryt čepelí z přístroje. Odstraňte tři krytky šroubků, odšroubujte šroubky a vytáhněte mechanickou jednotku z těla.
2. Opatrně odpojte a vyjměte baterii. Novou baterii nainstalujte opačným postupem.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Země původu: Čína

Certifikace: CE, UKCA, FCC

Model: Pilo Icon Fabric Shaver

Dovozce: Steamery AB, Steamery US Inc

Vstup: DC 5V/1A

Výkon: 5 W

Baterie: Li-Ion 900 mAh

Čistá hmotnost: 144 g

Hrubá hmotnost: 298 g

Doba nabíjení: 2–3 hodiny

Doba provozu: až 2 hodiny

SHRNUTÍ ZÁRUKY

Steamery poskytuje záruku na zařízení a příslušenství po dobu jednoho roku od data zakoupení.

Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení, nedostatečnou údržbu nebo poškození způsobené nehodou či nesprávným použitím.

Podpora pro USA a Kanadu: info@steamery.us

Podpora pro ostatní země: info@steamery.se

Může být účtováno mezinárodní poštovné nebo poplatky za volání v závislosti na lokalitě.

Pokud je vaše reklamace oprávněná, Steamery dle vlastního uvážení produkt opraví, vymění nebo vrátí peníze.

Tato záruka doplňuje práva plynoucí z místních spotřebitelských zákonů.

Může být požadován doklad o koupi.

LIKVIDACE ELEKTRICKÉHO ODPADU



Elektrická a elektronická zařízení nesmí být likvidována s běžným domácím odpadem. Pro zajištění správného zpracování, recyklace a obnovy odnese tento výrobek na určená sběrná místa pro elektronický odpad.

■ Správná likvidace pomáhá chránit cenné zdroje a předchází možnému ohrožení lidského zdraví a životního prostředí způsobenému nesprávným nakládáním s odpady. Pro více informací o recyklačních místech kontaktujte místní úřad, odpadové služby nebo obchod, kde jste produkt zakoupili.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

LEIA O MANUAL COMPLETO ANTES DE USAR O APARELHO DE REMOÇÃO DE BOLINHAS DE TECIDOS

- Sempre desconecte o aparelho da tomada após o carregamento e antes de limpá-lo.
- Não utilize o Pilo Icon Fabric Shaver em uma peça de roupa enquanto estiver vestindo-a.
- Não carregue o aparelho se o cabo estiver danificado.
- O Pilo Icon Fabric Shaver não é um brinquedo.
- Crianças não devem usar, limpar ou realizar manutenção neste aparelho.
- Use o aparelho apenas para remover bolinhas de tecidos.

PARA EVITAR DANOS AO TECIDO:

- Sempre teste o aparelho em uma pequena área menos visível antes de utilizá-lo em toda a peça.
- Tome cuidado extra ao passar por áreas delicadas como botões, zíperes, costuras e fios soltos.

Ao tratar tecidos delicados, manuseie com cuidado – NÃO EMPURRE OU PRESSIONE SOBRE O TECIDO.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Pilo Icon Fabric Shaver
- Grade extra com furos maiores para tecidos mais grossos
- Cabo de carregamento USB-C
- Escova de limpeza
- Bolsa para armazenamento
- Manual do usuário
- Guia rápido de início

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Grande área de remoção
- 6 lâminas de precisão
- Fácil de limpar
- Design ergonômico
- Bateria recarregável e substituível

INSTRUÇÕES DE USO

Como usar

1. Pressione o botão Liga/Desliga para ligar o aparelho.
2. Coloque o tecido sobre uma superfície plana e deslize o aparelho com movimentos circulares para remover as bolinhas. Evite pressionar a malha metálica contra o tecido. Se pressionar o Pilo Icon Fabric Shaver com muita força, há risco de danificar o tecido. A Steamery não se responsabiliza por esse tipo de dano.
3. Funciona em todos os tipos de tecidos – seja delicado com materiais como caxemira, lã merino e alpaca.

QUAL GRADE UTILIZAR

Grade com furos maiores: para tecidos mais grossos com bolinhas maiores

Grade com furos menores: para tecidos delicados e bolinhas pequenas

COMO CARREGAR

1. Conecte o cabo USB-C (use um carregador de celular comum ou outro adaptador USB-C compatível de 6–15 V). Uma luz pulsante indica que o aparelho está carregando.

2. Quando estiver totalmente carregado, a luz deixará de pulsar. Tempo de carregamento: 2–3 horas
3. Tempo de funcionamento: até 2 horas

COMO LIMPAR

1. Gire e remova a proteção com as lâminas.
2. Esvazie o compartimento e use a escova para remover o restante das bolinhas.
3. Remova cuidadosamente o suporte das lâminas (atenção – as lâminas são extremamente afiadas).
4. Use a escova para limpar as lâminas e o interior da proteção.

COMO SUBSTITUIR A BATERIA

1. Remova a proteção das lâminas, retire as três tampas dos parafusos, desparafuse e separe a estrutura interna do corpo do aparelho.
2. Desconecte e retire a bateria antiga com cuidado. Para instalar a nova, siga os mesmos passos na ordem inversa.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Origem: China

Certificações: CE, UKCA, FCC

Modelo: Pilo Icon Fabric Shaver

Importador: Steamery AB, Steamery US Inc

Entrada: DC 5V/1A

Potência: 5W

Bateria: Íons de Lítio (Li-Ion) 900 mAh

Peso líquido: 144 g

Peso bruto: 298 g

Tempo de carregamento: 2–3 horas

Duração de uso: até 2 horas

RESUMO DA GARANTIA

A Steamery garante o produto e seus acessórios contra defeitos de fabricação e materiais por um período de 1 (um) ano a partir da data da compra.

A garantia não cobre desgaste natural, falta de manutenção ou danos causados por acidentes ou uso indevido.

Atendimento para EUA e Canadá: info@steamery.us

Atendimento para o restante do mundo: info@steamery.se

Custos de ligação ou envio internacional podem ser aplicados conforme sua localização. Se sua solicitação for válida, a Steamery poderá, a seu critério, reparar, substituir ou reembolsar o produto. Esta garantia é adicional aos direitos do consumidor previstos por lei. Você poderá precisar apresentar um comprovante de compra.

DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS



Produtos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados junto com o lixo doméstico comum. Para garantir o tratamento, recuperação e reciclagem adequados, leve este produto a pontos de coleta designados para reciclagem de lixo eletrônico. O descarte adequado ajuda a conservar recursos valiosos e evita riscos potenciais à saúde humana e ao meio ambiente devido ao manuseio incorreto de resíduos. Para informações sobre locais de reciclagem, entre em contato com a prefeitura local, serviço de coleta de resíduos ou com a loja onde o produto foi comprado.

FCC COMPLIANCE STATEMENT

English

This device is in conformance with 47 CFR Part 15, Subpart B, Class B, of the FCC Rules. Responsible party: Steamery US, Inc., 900 3rd Avenue, 29th floor, New York, NY 10022, USA.

The product has been tested to ensure it does not cause interference or disrupt wireless communications, including 911 calls, essential communications between first responders, and navigational systems using GPS or other satellite-based location services.

French

Cet appareil est conforme au titre 47 du Code des réglementations fédérales (CFR) partie 15, sous-partie B, classe B des règles de la Commission fédérale des communications (FCC) des États-Unis. Partie responsable : Steamery US, Inc., 900 3rd Avenue, 29th floor, New York, NY 10022, États-Unis.

Le produit a été testé pour garantir qu'il ne provoque pas d'interférences et ne perturbe pas les communications sans fil, notamment les appels d'urgence, les communications essentielles entre les premiers intervenants et les systèmes de navigation utilisant le GPS ou d'autres services de localisation par satellite.

Spanish

Este dispositivo cumple con CFR 47 Sección 15, Subsección B, Clase B, de las normas FCC. Parte responsable: Steamery US, Inc., 900 3rd Avenue, 29th floor, Nueva York, NY 10022, EE.UU.

El producto ha sido sometido a pruebas para garantizar que no cause interferencias ni interrumpa las comunicaciones inalámbricas, incluidas las llamadas al 911, las comunicaciones esenciales entre los equipos de repuesta inmediata y los sistemas de navegación que utilizan GPS u otros servicios de localización por satélite.

